

FreePoint

Made in Italy



Collection 2019



Collection 2019

Stufe a pellet • Pellet stoves
Poêles à granulés • Pelletöfen



FreePoint
Collection 2019

www.free-point.it



CHI SIAMO

FREEPOINT È IL **BRAND DI RIFERIMENTO PER I PRODOTTI DA RISCALDAMENTO A LEGNA E PELLET NELLA GRANDE DISTRIBUZIONE SPECIALIZZATA**. È PRESENTE NELLE MIGLIORI INSEGNE DEI PRINCIPALI PAESI EUROPEI.

ABOUT US

FREEPOINT IS THE **FLAGSHIP BRAND FOR WOOD-FIRED AND PELLET PRODUCTS FOR LARGE-SCALE SPECIALISED RETAILERS**. IT IS AVAILABLE FROM THE TOP HOME IMPROVEMENT GROUPS OF THE MAIN EUROPEAN COUNTRIES.

QUI NOUS SOMMES

FREEPOINT EST LA **MARQUE DE RÉFÉRENCE POUR LES PRODUITS DE CHAUFFAGE À BOIS ET À PELLET DANS LA GRANDE SURFACE SPÉCIALISÉE - GSB**. ELLE EST PRÉSENTE DANS LES PLUS GRANDES ENSEIGNES DES PRINCIPAUX PAYS EUROPÉENS.

ÜBER UNS

FREEPOINT IST DIE **FÜHRENDE MARKE FÜR HOLZ- UND PELLET-SHEIZSYSTEME IN DER DIY-BRANCHE UND GROSSFA-CHHANDEL**. SIE IST AUF DEN MÄRKTEN DER WICHTIGSTEN EUROPÄISCHEN LÄNDER PRÄSENT.

PERCHÉ SCEGLIERE FREEPOINT

Con un design 100% "made in Italy", tutta la produzione è realizzata internamente in ambiente certificato ISO9001, garantendo così il massimo controllo e qualità. Il servizio pre e post-vendita è assicurato da reti capillari presenti in ogni Paese e il livello di servizio risulta essere tra i più performanti del mercato. L'elevato supporto commerciale e di marketing contribuisce al risultato positivo del punto vendita. L'intera gamma di prodotti Freepoint copre le certificazioni dei principali paesi europei.

WHY CHOOSE FREEPOINT

With a design 100% "made in Italy", the whole production process is carried out in-house in an ISO9001-certified environment, thereby ensuring top control and quality. The pre- and after-sales service is ensured by widespread networks in each country, and its service is amongst the best performing ones on the market. Its top commercial and marketing support contributes to the positive results of the store. The whole range of Freepoint products covers certifications of main European countries.

POURQUOI CHOISIR FREEPOINT

Caractérisée par un design 100 % « Made in Italy », toute la production est réalisée en interne, dans un environnement certifié ISO 9001, garantissant ainsi le contrôle maximum et la qualité. Le service pré et après-vente est assuré par des réseaux capillaires présents dans tous les pays et le niveau de service compte parmi les plus performants du marché. L'importante assistance commerciale et marketing contribue au succès du point de vente. Toute la gamme de produits Freepoint répond aux certifications des principaux pays européens.

WARUM FREEPOINT WÄHLEN

Mit einem Design 100 % „Made in Italy“ erfolgt die gesamte Produktion unter ISO9001-zertifizierten Bedingungen, die eine maximale Qualitätskontrolle gewährleisten. Die Kundendienstleistungen vor und nach dem Verkauf werden in jedem Land über ein flächendeckendes Netz abgewickelt, und die Dienstleistungen gehören zu den leistungsfähigsten auf dem Markt. Die bedeutende Vertriebs- und Marketingunterstützung trägt zu den positiven Ergebnissen der Verkaufsstelle bei. Die gesamte Produktpalette Freepoint verfügt über Zertifizierungen der wichtigsten europäischen Länder.



Technologies

Display confort per programmazione semplice giorno/settimana/ week-end

Confort display for easy day/week/week-end programming

Ecran confort pour programmation simple jour/hebdo/week-end

Komfort Display für leichte Programmierung - Tag/Woche/ Wochenende

Portello serbatoio pellet con guarnizione per una maggior tenuta

Pellet tank lid provided with joint for better air tight

Couvercle reservoir granules avec joint pour une meilleure étanchéité

Pellettankdeckel mit Dichtung

Collegamento termostato esterno di serie

Connection to room thermostat

Connexion pour un thermostat d'ambiance de porte

Anschluss für Raumthermostat

Cassetto cenere estraibile

Easy ash recovery

Cendrier amovible

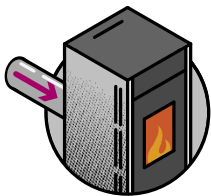
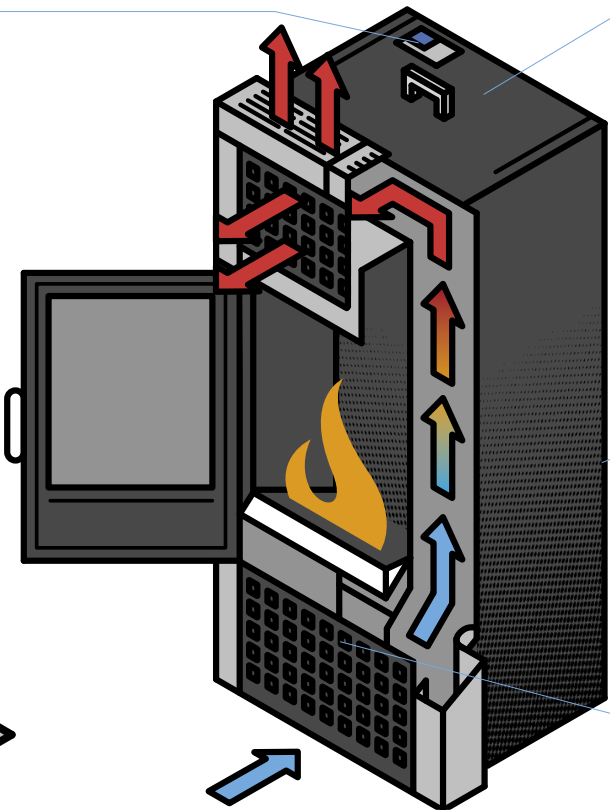
Leicht ausziehbarer Aschekasten

Telecomando di serie

Remote control included

Télécommande fournie de série

Fernbedienung im Lieferumfang



Airtight

La tecnologia che rende le stufe stagne permettendo di raccorderle direttamente alla presa d'aria esterna e garantendo rendimenti superiori. Non avendo bisogno delle antiestetiche griglie di ventilazione (e i relativi spifferi di aria fredda in ambiente), possono essere collocate all'interno delle case passive o case ad alta efficienza energetica.

The technology that ensures stoves are airtight, which means they can be connected to the external air inlet and ensures higher performance values.

As there is no need for unsightly ventilation grilles (and the relative draughts of cold air in the room), they can be placed inside passive houses or houses with high energy efficiency levels.

La technologie qui rend les poêles étanches en permettant de les raccorder directement à la prise d'air extérieur et en garantissant des rendements supérieurs. N'ayant pas besoin des inesthétiques grilles de ventilation (et des courants d'air froid correspondants dans la pièce), il est possible de les installer dans les maisons passives ou à haut rendement énergétique.

Diese Technologie macht die Öfen Raumlufunabhängig, und so können sie direkt an die externe Luftzufuhr angeschlossen werden, was eine bessere Heizleistung garantiert. Da sie die unästhetischen Belüftungsgitter (und die davon verursachte kalte Zugluft im Raum) nicht benötigen, können die Öfen in Passiv- oder Energiesparhäusern eingesetzt werden.

SHARP airtight / PRETTY airtight / VERVE airtight / GLASS airtight / FLUTE airtight / BREEZE airtight / GLOBE airtight / SQUARE airtight / MODO airtight / EASY airtight / VEGA airtight / JOY airtight / MOON airtight / IDRON 22 airtight / ZEN airtight



Living Fire

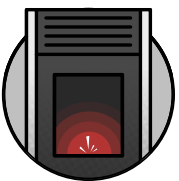
I modelli dotati di questa tecnologia hanno un particolare braciore di forma circolare costruito in ghisa che, grazie ad una migliore ventilazione, garantisce una **fiamma più stabile e bella**.

Models fitted with this technology have a special circular cast iron brazier that, thanks to improved ventilation, ensures **more stable and aesthetically pleasing flame**.

Les modèles dotés de cette technologie possèdent un brâsero particulier de forme circulaire construit en fonte qui garantit une **flamme plus stable et plus belle** grâce à une meilleure ventilation.

Die mit dieser Technologie ausgestatteten Modelle haben eine spezielle rundförmige Brennschale aus Gusseisen, die dank einer verbesserten Ventilation eine **gleichbleibend schöne Flamme** garantiert.

MOON airtight



Easy Start

Ottimizzando la distribuzione dell'aria del braciore, questa tecnologia permette un'accensione del pellet ancora più facile, anche nel caso vi fossero residui di umidità.

By optimising the air distribution of the brazier, this technology makes it even easier to **ignite the pellets, even if there is residual moisture**.

En optimisant la distribution de l'air du brâsero, cette technologie **facilite l'allumage du pellet, même en présence d'humidité résiduelle**.

Durch die Optimierung der Luftverteilung in der Brennschale erlaubt diese Technologie **ein noch einfacheres Anzünden des Pellets, auch beim Vorhandensein von Feuchtigkeitsrückständen**.

MIKA evo / ELAN evo / SHARP airtight / PRETTY airtight / VERVE airtight / GLASS airtight / FLUTE airtight / BREEZE airtight / GLOBE airtight / MODO airtight / EASY airtight / VEGA airtight / JOY airtight / IDRON 22 airtight / ZEN airtight



Silent

La tecnologia Silent consente il **funzionamento della stufa in assenza di ventilazione forzata**, garantendo la massima silenziosità in ambiente e una diffusione più naturale del calore. **Per tutti i modelli Freepoint Air e Air Plus è sempre possibile escludere la ventilazione forzata** (a potenza ridotta).

With the Silent technology, **the stove can operate even if there is no forced ventilation**, thereby ensuring extremely quiet operation in the room and more natural heat circulation. **Forced ventilation (at reduced power) can always be disabled on all Freepoint Air and Air Plus models**.

La technologie Silent permet le **fonctionnement du poêle en absence de ventilation forcée**, ce qui garantit le plus grand silence dans la pièce et une diffusion plus naturelle de la chaleur. **Pour tous les modèles Freepoint Air et Air Plus, il est toujours possible de désactiver la ventilation forcée** (à puissance réduite).

Die Silent-Technologie erlaubt den **Betrieb des Ofens ohne Zwangsbelüftung** und garantiert auf diese Weise höchste Geräuschlosigkeit und eine natürliche Wärmeverteilung. **Bei allen Modellen Freepoint Air und Air Plus ist es immer möglich, die Zwangsbelüftung auszuschalten** (mit geringerer Heizleistung).

Modelli con diffusione del calore a convezione naturale / Models with natural convection heat circulation / Modèles avec diffusion de la chaleur par convection naturelle / Modelle mit Wärmeverteilung durch natürliche Konvektion:

EASY airtight

Modelli con ventilazione forzata escludibile / Models with forced ventilation that can be disabled / Modèles avec ventilation forcée désactivable / Modelle mit abschaltbarer Zwangsbelüftung :

MIKA evo / ELAN evo / SHARP airtight / PRETTY airtight / VERVE airtight / GLASS airtight / BREEZE airtight / GLOBE airtight / SQUARE airtight / MODO airtight / VEGA airtight / JOY airtight / MOON airtight / ZEN airtight



Remote

Tutti i nostri prodotti (escluse le termostufe Hydro) sono equipaggiati di un **pratico telecomando che consente una facile programmazione** (accensione e spegnimento, regolazione potenza/temperatura).

All our products (excluding our Hydro stoves) come with a **handy remote control to easily program them** (switch-on/off, power adjustment/temperature).

Tous nos produits (sauf les poêles bouilleurs Hydro) sont équipés d'une **télécommande pratique qui permet une programmation facile** (allumage et extinction, réglage de la puissance/température).

Alle unsere Produkte (ausgenommen die Heizöfen Hydro) sind mit einer **praktischen Fernbedienung ausgestattet, die eine einfache Programmierung** erlaubt (Einschalten und Ausschalten, Leistungs- und Temperaturregelung).

Heating controls



Wi-Fi

Tramite un kit accessorio (opzionale), questa tecnologia ti darà la comodità di **accendere, programmare, controllare e spegnere tutti i modelli di stufe FreePoint dal tuo smartphone, tablet/PC, ovunque ti trovi.**

Featuring an (optional) accessory kit, this technology will let you easily **turn on, program, check and turn off all FreePoint stove models from your smartphone, tablet/PC wherever you are.**

Grâce à un kit accessoire (en option), cette technologie vous permettra **d'allumer, programmer, contrôler et éteindre tous les modèles de poêle FreePoint depuis votre smartphone, votre tablette ou votre ordinateur, où que vous soyez.**

Durch einen Zubehör-Satz (optional) ermöglicht Ihnen diese Technologie das bequeme **Einschalten, Programmieren, Kontrollieren und Ausschalten des Ofens von Ihrem Telefon, Tablet/PC und von jedem beliebigen Ort aus.**

MIKA evo / ELAN evo / SHARP airtight / PRETTY airtight / VERVE airtight / GLASS airtight / FLUTE airtight / BREEZE airtight / GLOBE airtight / SQUARE airtight / MODO airtight / EASY airtight / VEGA airtight / JOY airtight / MOON airtight / IDRON 22 airtight / ZEN airtight

ACCENSIONE / IGNITION / ALLUMAGE / ZÜNDUNG

Da questa schermata puoi accendere o spegnere la tua stufa e verificare le impostazioni attive.

You can turn your stove on and off and check all settings.

Depuis cette visualisation vous pouvez allumer ou éteindre votre poêle et vérifier les paramètres actifs.

Man kann den Ofen ein- oder ausstellen und die aktiven Einstellungen prüfen.



TEMPERATURA / TEMPERATURE / TEMPERATURE / TEMPERATUR

ECOSTOP permette di economizzare i consumi, adatto in bassa stagione.

ECOSTOP allows energy savings, suitable for the mid-season temperatures.

La temperatura del tuo ambiente è visibile in remoto.

Allows temperature remote monitoring

Puoi gestire temperatura e potenza in modalità automatica o manuale.

You can set temperature and power in manual or automatic mode

ECOSTOP permet de faire des économies de consommation, conseillé en mi-saison.

ECOSTOP ermöglicht Verbrauchersparnis. Empfohlen in der Nebensaison.

La température de votre pièce est visible à distance.

Ihre Raumtemperatur ist von der Ferne lesbar

Vous pouvez gérer température et puissance en mode automatique ou manuel

Man kann die Temperatur und die Leistung automatisch oder manuell einstellen.



VENTILAZIONE / VENTILATION / VENTILATION / ZWANGSBELÜFTUNG

Nei modelli canalizzabili con la app puoi anche gestire in modo personalizzato le diverse uscite di aria calda.

For ducted models app allows regulating the ducted air fans.

Pour les modèles canalissables vous pouvez gérer la diffusion de la chaleur des différentes sorties d'air chaud.

Die App ermöglicht bei den kanalisierbaren Pelletöfen die Steuerung der verschiedenen Warmluftaustritte.



PROGRAMMAZIONE / PROGRAMMATION / PROGRAMMING / PROGRAMMIERUNG

È possibile programmare accensione/spengimento giornalieri e settimanali, nonché impostare la temperatura desiderata ottimizzando il consumo di pellet senza rinunciare al comfort di un calore naturale.

You can easily program your stove on and off, day/week schedule, set temperature to optimize pellet consumption enjoying natural fire comfort.

Vous pouvez programmer allumage/arrêt jour/hebdo, fixer la température souhaitée et optimiser la consommation du pellet tout en profitant du confort de la chaleur naturelle du feu.

Es ist möglich täglichen und wöchentlichen Ein/Ausschaltungen zu programmieren und die Temperatur einstellen um - ohne auf den Komfort zu verzichten - den Verbrauch zu optimieren.



CONTROLLO / CONTROLE / CONTROL / KONTROLLE

In un'unica schermata puoi vedere i dati principali di funzionamento della tua stufa.

All settings are available at glance.

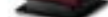
Toutes les données de fonctionnement de votre poêle disponibles dans une seule visualisation.

Auf einem Blick sind alle wichtigsten Betriebsdaten zu lesen.



Index

Stufe a pellet
Pellet stove
Poêles à granulés
Pelletöfen

 AIR pag. 13						
	MIKA evo pag.15	ELAN evo pag. 19	SHARP airtight pag. 23	PRETTY airtight pag. 27	VERVE airtight pag. 31	
	Dimensioni LxPxH • Dimensions LxDxH • Dimensions LxPxH • Maßen LxDxH	47,2x48,5x95 cm	47,2x48,5x102,2 cm	50x49x93,5 cm	51x50,5x97 cm	46,6x51,6x106 cm
	M³ riscaldabili • Heatable m³ • Volume chauffé en m³ • Raumheizvermögen m³	Min 57,6 Max 156	Min 57,6 Max 156	Min 60 Max 168	Min 58 Max 208	Min 58 Max 208
	Potenza nom • Power nom • Puissance nom. • Nenn- / Heizwärmeleistung	Min 2,4 kW Max 6,5 kW	Min 2,4 kW Max 6,5 kW	Min 2,5 kW Max 7 kW	Min 2,4 kW Max 8,67 kW	Min 2,4 kW Max 8,67 kW
Peso • Weight • Poids • Gewicht :	62 kg	70 kg	64 kg	65 - 70 kg	79 - 93,7 kg	
	  	  	   	   	   	

					
GLASS airtight pag. 37	FLUTE airtight pag. 41	BREEZE airtight pag. 45	GLOBE airtight pag. 49	SQUARE airtight pag. 53	
Dimensioni LxPxH • Dimensions LxDxH • Dimensions LxPxH • Maßen LxDxH :	49,2x54,6x96,2 cm	45,8x49x91 cm	52,8x60x114 cm	53,6x57x104 cm	82x27x92 cm
M³ riscaldabili • Heatable m³ • Volume chauffé en m³ • Raumheizvermögen m³:	Min 58 Max 208	Min 58 Max 156	Min 57,6 Max 218,4	Min 79 Max 264	Min 60 Max 156
Potenza nom • Power nom • Puissance nom. • Nenn- / Heizwärmeleistung	Min 2,4 kW Max 8,67 kW	Min 2,4 kW Max 6,5 kW	Min 2,4 kW Max 9,1 kW	Min 3,3 kW Max 11 kW	Min 2,5 kW Max 6,5 kW
Peso • Weight • Poids • Gewicht :	90 kg	70 kg	82 kg	98 kg	81 - 87 kg
   	   	   	   	  	

			
MODO airtight pag. 57			
Dimensioni LxPxH • Dimensions LxDxH • Dimensions LxPxH • Maßen LxDxH :			
M³ riscaldabili • Heatable m³ • Volume chauffé en m³ • Raumheizvermögen m³:			
Potenza nom • Power nom • Puissance nom. • Nenn- / Heizwärmeleistung			
Peso • Weight • Poids • Gewicht :			
70x58x56 cm *			
Min 62,3 Max 225			
Min 2,68 kW Max 9,36 kW			
95 kg *			



* Misure senza piedistallo / Dimensions of the simple stove, without any support /
Dimensions poêle toute seule sans socles / Maßen des einfachen Ofens ohne Träger



Airtight



Wi-Fi



Living Fire



Easy Start System



Telecomando
Remote control
Télécommande
Fernbedienung



Ventilatori
Fans
Ventilateurs
Luftgebläsen

Stufe a pellet - Silent
Pellet stove - Silent
Poêles à granulés - Silent
Pelletöfen - Silent

	SILENT pag. 63	
Dimensioni LxPxH • Dimensions LxDxH • Dimensions LxPxH • Maßen LxDxH :		44x49x92 cm
M³ riscaldabili • Heatable m³ • Volume chauffé en m³ • Raumheizvermögen m³:		Min 57,6 Max 156
Potenza nom • Power nom • Puissance nom. • Nenn- / Heizwärmeleistung		Min 2,4 kW Max 6,5 kW
Peso • Weight • Poids • Gewicht :		52 kg



Stufe canalizzabili a pellet
Ducted pellet stoves
Poêles à granulés canalisables
Kanalisierbaren Pelletöfen

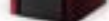
	AIR PLUS pag. 69			
Dimensioni LxPxH • Dimensions LxDxH • Dimensions LxPxH • Maßen LxDxH :		54x54x105 cm	58,5x55x111,2 cm	95,2x26,4x99 cm
M³ riscaldabili • Heatable m³ • Volume chauffé en m³ • Raumheizvermögen m³:		Min 79 Max 264	Min 79 Max 300	Min 72 Max 240
Potenza nom • Power nom • Puissance nom. • Nenn- / Heizwärmeleistung		Min 3,3 kW Max 11 kW	Min 3,3 kW Max 12,5 kW	Min 3 kW Max 10 kW
Peso • Weight • Poids • Gewicht :		104 - 117,5 kg	116 kg	103 kg







Termostufe a pellet
Water-heating pellet stoves
Thermo-poêles à granulés
Wasserführende Pelletöfen

	HYDRO pag. 85		IDRON 22 airtight pag. 87		INSERT pag. 91	
Dimensioni LxPxH • Dimensions LxDxH • Dimensions LxPxH • Maßen LxDxH :		51,5x52,5x109 cm		Dimensioni LxPxH • Dimensions LxDxH • Dimensions LxPxH • Maßen LxDxH :		69,7x55x49 cm *
M³ riscaldabili • Heatable m³ • Volume chauffé en m³ • Raumheizvermögen m³:		Min 113 Max 547		M³ riscaldabili • Heatable m³ • Volume chauffé en m³ • Raumheizvermögen m³:		Min 64,1 Max 222
Potenza nom • Power nom • Puissance nom. • Nenn- / Heizwärmeleistung		Min 4,7 kW Max 22,8 kW		Potenza nom • Power nom • Puissance nom. • Nenn- / Heizwärmeleistung		Min 2,67 kW Max 9,26 kW
Peso • Weight • Poids • Gewicht :		140 kg		Peso • Weight • Poids • Gewicht :		94 kg *





* Misure senza piedistallo / Dimensions of the simple stove,
without any support / Dimensions poêle toute seule sans

* Misure senza piedistallo / Dimensions of the simple stove, without any support / Dimensions poêle toute seule sans socles / Maßen des einfachen Ofens ohne Träger



AIR



Le stufe a **ventilazione forzata** consentono il **riscaldamento dell'ambiente in tempi brevi** e con maggiore efficacia rispetto alle tradizionali stufe a legna. Inoltre **si accendono automaticamente**, sono **facili da pulire e facilmente programmabili** (accensione e spegnimento, regolazione potenza/temperatura) grazie al **pratico telecomando in dotazione**.

Forced ventilation stoves **quickly heat up the room** and do so more effectively compared to traditional wood-fired stoves. Moreover, **they turn on automatically**, are **easy to clean** and **program** (switch-on/off, power adjustment/temperature) thanks to **the handy remote control supplied with them**.

Les poêles à **ventilation forcée** permettent de **chauffer l'air ambiant rapidement** et plus efficacement que les poêles à bois classiques. En outre, ils **s'allument automatiquement**, sont **faciles à nettoyer et à programmer** (allumage et extinction, réglage de la puissance/température) grâce à la **pratique télécommande fournie**.

Die Öfen mit **Zwangsbelüftung** ermöglichen die **Erwärmung der Räume in kurzer Zeit** und mit höherer Effizienz gegenüber den traditionellen Holzöfen. Außerdem **schalten sie sich automatisch ein**, sind **leicht zu reinigen** und, dank der **praktischen Fernbedienung**, **leicht programmierbar** (Einschalten und Ausschalten, Regelung der Heizleistung und der Temperatur).

MIKA evo	15	FLUTE airtight	41
ELAN evo	19	BREEZE airtight	45
SHARP airtight	23	GLOBE airtight	49
PRETTY airtight	27	SQUARE airtight	53
VERVE airtight	31	MODO airtight	57
GLASS airtight	37		

MIKA evo

Stufa con porta in ghisa e rivestimento frontale in acciaio verniciato nei colori Moka, Antracite, Bordeaux, Bianco. Programmazione giornaliera/settimanale, anche tramite Wi-Fi (con kit opzionale). Telecomando di serie. La stufa è collegabile ad un termostato ambiente.

Stove with cast iron door and front painted (Moka, Anthracite, Bordeaux, White) steel cladding. Daily/weekly programming. Remote control supplied as standard, also via Wi-Fi connection (with an optional kit). The stove can be connected to a room thermostat.

Poêle avec porte en fonte et revêtement frontal en acier peint dans les couleurs Moka, Anthracite, Bordeaux, Blanc. Programmation jour/hebdomadaire, également possible par Wi-Fi (avec kit en option). Télécommande de série. Le poêle peut être connecté à un thermostat d'ambiance.

Pelletofen mit Gusseisentür und Frontalverkleidung aus lackiertem Stahl in den Farben Moka, Anthrazit, Bordeaux, Weiß. Tages- und Wochenprogrammierung, auch über Wi-Fi (mit optionalem Kit). Serienmäßig mitgelieferte Fernbedienung. Der Ofen kann an einen Raumthermostat angeschlossen werden.



Characteristics

Display confort per programmazione semplice giorno/settimana/week-end

Confort display for easy day/week/week-end programming

Ecran confort pour programmation simple jour/hebdo/week-end

Komfort Display für leichte Programmierung - Tag/Woche/Wochenende

WiFi ready, con kit opzionale

WiFi ready, with the optional kit

WiFi ready, avec le kit optionnel

WI-FI ready, mit optionalem Kit

Collegamento termostato esterno di serie

Connection to room thermostat

Connexion pour un thermostat d'ambiance deporte

Anschluss für Raumthermostat

Braciare in ghisa con sistema **EASY START**

Cast iron brazier with **EASY START** system

Brasero en fonte avec systeme **EASY START**

Brennerschale aus Gusseisen mit **EASY START** System

Uscita fumi posteriore

Back exhaust outlet

Sortie fumées postérieure

Abgasstutzen hinten

Cassetto cenere estraibile

Easy ash recovery

Cendrier amovible

Leicht ausziehbarer Aschekasten

Porta in ghisa

Cast iron door

Porte en fonte

Gusseisen Tür

Telecomando di serie

Remote control included

Télécommande fournie de série

Fernbedienung im Lieferumfang

Finishing

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL

Moka
Moka
Moka
Moka

Antracite
Anthracite
Anthracite
Anthrazit

Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux

Bianco
White
Blanc
Weiss



Technical Data

Potenza / Power / Puissance / Heizleistung	Min 2,4 - Max 6,5 kW
Resa termica / Thermal efficiency / Rendement thermique / Wirkungsgrad	Min 93% - Max 90,6%
M³ riscaldabili / Heatable m³ / Volume chauffé en m³ / Raumheizvermögen m³	Min 57,6 - Max 156
Tipo combustibile / Fuel type / Type de combustible / Brennstofftyp	Pellet Ø 6 mm
Consumo orario / Hourly consumption / Consommation horaire / Pelletsverbrauch (pro Stunde)	Min 0,54 kg/h - Max 1,49 kg/h
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie	Min 10,7 h - Max 29,6 h
Capienza serbatoio / Hopper capacity / Capacité réservoir / Inhalt Pelletbehälter	16 kg
Consumo / Consumption / Consommation / Leistungsaufnahme	43 W
Uscita fumi / Exhaust outlet / Sortie fumée / Abgasstutzen	Ø 80 mm
Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Maßen	L 47,2 - P 48,5 - H 95 cm
Peso / Weight / Poids / Gewicht	62 kg
Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class / Classe d'Efficacité Énergétique / Energieeffizienzklasse	A+

ELAN evo

Stufa con porta in ghisa e rivestimento frontale in acciaio verniciato nei colori Moka, Antracite, Bordeaux, Bianco. Programmazione giornaliera/settimanale, anche tramite Wi-Fi (con kit opzionale). Telecomando di serie. La stufa è collegabile ad un termostato ambiente.

Stove with cast iron door and front painted (Moka, Anthracite, Bordeaux, White) steel cladding. Daily/weekly programming. Remote control supplied as standard, also via Wi-Fi connection (with an optional kit). The stove can be connected to a room thermostat.

Poêle avec porte en fonte et revêtement frontal en acier peint dans les couleurs Moka, Anthracite, Bordeaux, Blanc. Programmation jour/hebdomadaire, également possible par Wi-Fi (avec kit en option). Télécommande de série. Le poêle peut être connecté à un thermostat d'ambiance.

Pelletofen mit Gusseisentür und Frontalverkleidung aus lackiertem Stahl in den Farben Moka, Anthrazit, Bordeaux, Weiß. Tages- und Wochenprogrammierung, auch über Wi-Fi (mit optionalem Kit). Serienmäßig mitgelieferte Fernbedienung. Der Ofen kann an einen Raumthermostat angeschlossen werden.



6,5 kW



Characteristics

Display confort per programmazione semplice giorno/settimana/week-end

Confort display for easy day/week/week-end programming

Ecran confort pour programmation simple jour/hebdo/week-end

Komfort Display für leichte Programmierung - Tag/Woche/Wochenende

WiFi ready, con kit opzionale

WiFi ready, with the optional kit

WiFi ready, avec le kit optionnel

WI-FI ready, mit optionalem Kit

Collegamento termostato esterno di serie

Connection to room thermostat

Connexion pour un thermostat d'ambiance deporté

Anschluss für Raumthermostat

Braciare in ghisa con sistema **EASY START**

Cast iron brazier with **EASY START** system

Brasero en fonte avec système **EASY START**

Brennerschale aus Gusseisen mit **EASY START** System

Uscita fumi posteriore

Back exhaust outlet

Sortie fumées postérieure

Abgasstutzen hinten

Porta in ghisa

Cast iron door

Porte en fonte

Gusseisen Tür

Cassetto cenere estraibile

Easy ash recovery

Cendrier amovible

Leicht ausziehbarer Aschekasten

Telecomando di serie

Remote control included

Télécommande fournie de série

Fernbedienung im Lieferumfang



Finishing

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL

Moka
Moka
Moka
Moka

Antracite
Anthracite
Anthracite
Anthrazit

Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux

Bianco
White
Blanc
Weiss



Technical Data

Potenza / Power / Puissance / Heizleistung	Min 2,4 - Max 6,5 kW
Resa termica / Thermal efficiency / Rendement thermique / Wirkungsgrad	Min 93% - Max 90,6%
M³ riscaldabili / Heatable m³ / Volume chauffé en m³ / Raumheizvermögen m³	Min 57,6 - Max 156
Tipo combustibile / Fuel type / Type de combustible / Brennstofftyp	Pellet Ø 6 mm
Consumo orario / Hourly consumption / Consommation horaire / Pelletsverbrauch (pro Stunde)	Min 0,54 kg/h - Max 1,49 kg/h
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie	Min 10,7 h - Max 29,6 h
Capienza serbatoio / Hopper capacity / Capacité réservoir / Inhalt Pelletbehälter	16 kg
Consumo / Consumption / Consommation / Leistungsaufnahme	43 W
Uscita fumi / Exhaust outlet / Sortie fumée / Abgasstutzen	Ø 80 mm
Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Maßen	L 47,2 - P 48,5 - H 102,2 cm
Peso / Weight / Poids / Gewicht	70 kg
Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class / Classe d'Efficacité Énergétique / Energieeffizienzklasse	A+

SHARP airtight

Stufa stagna con porta in ghisa e frontale in acciaio nero, fianchi in acciaio color Antracite, Bordeaux o Bianco. Il braciere in ghisa con sistema Easy Start garantisce sempre una facile accensione del pellet. Programmazione giornaliera/settimanale, anche tramite wi-fi (con kit opzionale). Telecomando di serie. La stufa è collegabile ad un termostato ambiente.

Airtight stove with cast iron door, black steel front panel and sides made of Anthracite, Bordeaux or White steel. The cast iron brazier with Easy Start system always ensures easy ignition for the pellets. Daily/weekly programming, also via a Wi-Fi connection (with an optional kit). Remote control supplied as standard. The stove can be connected to a room thermostat.

Poêle étanche avec porte en fonte et panneau frontal en acier noir et côtés disponibles en acier dans les couleurs Anthracite, Bordeaux ou Blanc. Le brasero en fonte avec système Easy Start garantit toujours un allumage facile du pellet. Programmation jour/hebdomadaire, également possible par Wi-Fi (avec kit en option). Télécommande de série. Le poêle peut être connecté à un thermostat d'ambiance.

Raumluftunabhängiger Pelletofen mit Tür aus Gusseisen. Vorderteil aus schwarzem Stahl und Seitenteilen in den Farben Anthrazit, Bordeaux und Weiß. Die Brennschale aus Gusseisen mit Easy Start System garantiert ein einfaches Anzünden des Pellets. Tages- und Wochenprogrammierung, auch über Wi-Fi (mit optionalem Kit). Serienmäßig mitgelieferte Fernbedienung. Der Ofen kann an einen Raumthermostat angeschlossen werden.



Characteristics

WiFi ready, con kit opzionale

WiFi ready, with the optional kit

WiFi ready, avec le kit optionnel

WI-FI ready, mit optionalem Kit

Stufa stagna con **AIRTIGHT** system per rendimento più elevato; presa d'aria diretta, non necessita la griglia di areazione a vista

AIRTIGHT stove allowing higher efficiency and combustion air ducted from outdoor. Outside air intake in the wall is not needed

Poêle étanche avec **AIRTIGHT** system pour haut rendement et prise d'air directe extérieur, possibilité d'installation France zone 2 et 3

AIRTIGHT Ofen - raumluftunabhängig höhere Leistung; direkte Verbrennungsluft Zufuhr; Raumbelüftungsöffnung nicht notwendig

Braciare in ghisa con sistema **EASY START**

Cast iron brazier with **EASY START** system

Brasero en fonte avec système **EASY START**

Brennerschale aus Gusseisen mit **EASY START** System

Recupero ceneri istantaneo

Instant ash collection

Récupération instantanée des cendres

Leicht ausziehbarer Aschekasten

Display a scomparsa con programmazione semplice giorno/settimana/week end

Retractable display for easy day/week/week-end programming

Ecran retractable pour programmation simple jour/hebdo/week-end

Versenkbares Display für leichte Programmierung Tag/Woche/Weekende

Collegamento termostato esterno di serie

Connection to room thermostat

Connexion pour un thermostat d'ambiance deporté

Anschluss für Raumthermostat

Uscita fumi posteriore

Back exhaust outlet

Sortie fumées postérieure

Abgasstutzen hinten

Porta in ghisa

Cast iron door

Porte en fonte

Gusseisen Tür

Telecomando di serie

Remote control included

Télécommande fournie de série

Fernbedienung im Lieferumfang



Finishing

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL



Technical Data

Potenza / Power / Puissance / Heizleistung	Min 2,5 - Max 7 kW
Resa termica / Thermal efficiency / Rendement thermique / Wirkungsgrad	Min 95,4% - Max 91,3%
M³ riscaldabili / Heatable m³ / Volume chauffé en m³ / Raumheizvermögen m³	Min 60 - Max 168
Tipo combustibile / Fuel type / Type de combustible / Brennstofftyp	Pellet Ø 6 mm
Consumo orario / Hourly consumption / Consommation horaire / Pelletsverbrauch (pro Stunde)	Min 0,54 kg/h - Max 1,61 kg/h
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie	Min 9,9 h - Max 29,6 h
Capienza serbatoio / Hopper capacity / Capacité réservoir / Inhalt Pelletbehälter	16 kg
Consumo / Consumption / Consommation / Leistungsaufnahme	40 W
Uscita fumi / Exhaust outlet / Sortie fumée / Abgasstutzen	Ø 80 mm
Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Maßen	L 50 - P 49 - H 93,5 cm
Peso / Weight / Poids / Gewicht	64 kg
Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class / Classe d'Efficacité Énergétique / Energieeffizienzklasse	A+

PRETTY airtight

Stufa stagna con porta in ghisa e struttura in acciaio nero, fianchi in acciaio color Antracite, Bordeaux o ceramica color Warm Grey, Bordeaux. Il braciere in ghisa con sistema Easy Start garantisce sempre una facile accensione del pellet. Programmazione giornaliera/settimanale, anche tramite wi-fi (con kit opzionale). Telecomando di serie. La stufa è collegabile ad un termostato ambiente.

Airtight stove with cast iron door, black steel structure, sides made of Anthracite or Bordeaux steel or Warm Grey or Bordeaux ceramics. The cast iron brazier with Easy Start system always ensures easy ignition for the pellets. Daily/weekly programming, also via a Wi-Fi connection (with an optional kit). Remote control supplied as standard. The stove can be connected to a room thermostat.

Poêle étanche avec porte en fonte et structure en acier noir, cotés disponibles en acier dans les couleurs Anthracite, Bordeaux ou en céramique dans les couleurs Warm Grey et Bordeaux. Le brasero en fonte avec système Easy Start garantit toujours un allumage facile du pellet. Programmation jour/hebdomadaire, également possible par Wi-Fi (avec kit en option). Télécommande de série. Le poêle peut être connecté à un thermostat d'ambiance.

Raumluftunabhängiger Pelletofen mit Tür aus Gusseisen. Struktur aus schwarzem Stahl und Seitenteilen in den Farben Anthrazit und Bordeaux oder aus Keramik in Warm Grey oder Bordeaux. Die Brennschale aus Gusseisen mit Easy Start System garantiert ein einfaches Anzünden des Pellets. Tages- und Wochenprogrammierung, auch über Wi-Fi (mit optionalem Kit). Serienmäßig mitgelieferte Fernbedienung. Der Ofen kann an einen Raumthermostat angeschlossen werden.



8,67 kW



Characteristics

WiFi ready, con kit opzionale

WiFi ready, with the optional kit

WiFi ready, avec le kit optionnel

WI-FI ready, mit optionalem Kit

Stufa stagna con **AIRTIGHT** system per rendimento più elevato; presa d'aria diretta, non necessita la griglia di areazione a vista

AIRTIGHT stove allowing higher efficiency and combustion air ducted from outdoor. Outside air intake in the wall is not needed

Poêle étanche avec **AIRTIGHT** system pour haut rendement et prise d'air directe extérieur, possibilité d'installation France zone 2 et 3

AIRTIGHT Ofen - raumluftunabhängig höhere Leistung; direkte Verbrennungsluft Zufuhr; Raumbelüftungsöffnung nicht notwendig

Braciare in ghisa con sistema **EASY START**

Cast iron brazier with **EASY START** system

Brasero en fonte avec système **EASY START**

Brennerschale aus Gusseisen mit **EASY START** System

Recupero ceneri istantaneo

Instant ash collection

Récupération instantanée des cendres

Leicht ausziehbarer Aschekasten

Display confort per programmazione semplice giorno/settimana/week-end

Confort display for easy day/week/week-end programming

Ecran confort pour programmation simple jour/hebdo/week-end

Komfort Display für leichte Programmierung - Tag/Woche/Wochenende

Collegamento termostato esterno di serie

Connection to room thermostat

Connexion pour un thermostat d'ambiance deporté

Anschluss für Raumthermostat

Uscita fumi posteriore

Back exhaust outlet

Sortie fumées postérieure

Abgasstutzen hinten

Porta in ghisa

Cast iron door

Porte en fonte

Gusseisen Tür

Telecomando di serie

Remote control included

Télécommande fournie de série

Fernbedienung im Lieferumfang

Finishing

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL

Antracite
Anthracite
Anthracite
Anthrazit

Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux

MAIOLICA
MAJOLICA
CÉRAMIQUE
KERAMIK

Warm grey
Warm grey
Warm grey
Warm grey

Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux



ACCIAIO / STEEL / ACIER / STAHL

MAIOLICA / MAJOLICA / CÉRAMIQUE / KERAMIK

Technical Data

* MAIOLICA / MAJOLICA / CÉRAMIQUE / KERAMIK

Potenza / Power / Puissance / Heizleistung	Min 2,4 - Max 8,67 kW
Resa termica / Thermal efficiency / Rendement thermique / Wirkungsgrad	Min 92,91% - Max 89,14%
M³ riscaldabili / Heatable m³ / Volume chauffé en m³ / Raumheizvermögen m³	Min 58 - Max 208
Tipo combustibile / Fuel type / Type de combustible / Brennstofftyp	Pellet Ø 6 mm
Consumo orario / Hourly consumption / Consommation horaire / Pelletsverbrauch (pro Stunde)	Min 0,53 kg/h - Max 2,01 kg/h
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie	Min 9 h - Max 34 h
Capienza serbatoio / Hopper capacity / Capacité réservoir / Inhalt Pelletbehälter	18 kg
Consumo / Consumption / Consommation / Leistungsaufnahme	47 W
Uscita fumi / Exhaust outlet / Sortie fumée / Abgasstutzen	Ø 80 mm
Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Maßen	L 51 - P 50,5 - H 97 cm
Peso / Weight / Poids / Gewicht	82 kg (90,8 kg *)
Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class / Classe d'Efficacité Énergétique / Energieeffizienzklasse	A+

VERVE airtight

Stufa stagna con porta in ghisa e frontale in acciaio nero e fianchi in acciaio color Moka, Bordeaux, Bianco o ceramica color Warm Grey, Bordeaux. Il braciere in ghisa con sistema Easy Start garantisce sempre una facile accensione del pellet. Programmazione giornaliera/settimanale, anche tramite wi-fi (con kit opzionale). Telecomando di serie. La stufa è collegabile ad un termostato ambiente.

Airtight stove with cast iron door, black steel front panel and sides made of Moka, Bordeaux, White steel or Warm Grey or Bordeaux ceramics. The cast iron brazier with Easy Start system always ensures easy ignition for the pellets. Daily/weekly programming, also via a Wi-Fi connection (with an optional kit). Remote control supplied as standard. The stove can be connected to a room thermostat.

Poêle étanche avec porte en fonte et panneau frontal en acier noir et côtés disponibles en acier dans les couleurs Moka, Bordeaux, Blanc ou en céramique dans les couleurs Warm grey et Bordeaux.
Le brasero en fonte avec système Easy Start garantit toujours un allumage facile du pellet. Programmation jour/hebdomadaire, également possible par Wi-Fi (avec kit en option). Télécommande de série. Le poêle peut être connecté à un thermostat d'ambiance.

Raumluftunabhängiger Pelletofen mit Tür aus Gusseisen. Vorderteil aus schwarzem Stahl und Seitenteilen in den Farben Moka, Bordeaux, Weiß oder aus Keramik in Warm Grey oder Bordeaux.
Die Brennschale aus Gusseisen mit Easy Start System garantiert ein einfaches Anzünden des Pellets. Tages- und Wochenprogrammierung, auch über Wi-Fi (mit optionalem Kit). Serienmäßig mitgelieferte Fernbedienung. Der Ofen kann an einen Raumthermostat angeschlossen werden.



8,67 kW





Characteristics

WiFi ready, con kit opzionale

WiFi ready, with the optional kit

WiFi ready, avec le kit optionnel

WI-FI ready, mit optionalem Kit

Display a scomparsa con programmazione semplice giorno/settimana/week end

Retractable display for easy day/week/ week-end programming

Ecran retractable pour programmation simple jour/hebdo/week-end

Versenkbares Display für leichte Programmierung Tag/Woche/Wochenende

Stufa stagna con **AIRTIGHT** system per rendimento più elevato; presa d'aria diretta, non necessita la griglia di areazione a vista

AIRTIGHT stove allowing higher efficiency and combustion air ducted from outdoor. Outside air intake in the wall is not needed

Poêle étanche avec **AIRTIGHT** system pour haut rendement et prise d'air directe extérieur, possibilité d'installation France zone 2 et 3

AIRTIGHT Ofen - raumluffunabhängig höhere Leistung; direkte Verbrennungsluft Zufuhr; Raumbelüftungsöffnung nicht notwendig

Collegamento termostato esterno di serie

Connection to room thermostat

Connexion pour un thermostat d'ambiance deporté

Anschluss für Raumthermostat

Uscita fumi posteriore

Back exhaust outlet

Sortie fumées postérieure

Abgasstutzen hinten

Braciare in ghisa con sistema **EASY START**

Cast iron brazier with **EASY START** system

Brasero en fonte avec système **EASY START**

Brennerschale aus Gusseisen mit **EASY START** System

Porta in ghisa

Cast iron door

Porte en fonte

Gusseisen Tür

Recupero ceneri istantaneo

Instant ash collection

Récupération instantanée des cendres

Leicht ausziehbarer Aschekasten

Telecomando di serie

Remote control included

Télécommande fournie de série

Fernbedienung im Lieferumfang



Finishing

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL



Moka
Moka
Moka
Moka



Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux



Bianco
White
Blanc
Weiss

MAIOLICA
MAJOLICA
CÉRAMIQUE
KERAMIK



Warm Grey
Warm Grey
Warm Grey
Warm Grey



Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux



ACCIAIO / STEEL / ACIER / STAHL



MAIOLICA / MAJOLICA / CÉRAMIQUE / KERAMIK

Technical Data

* MAIOLICA / MAJOLICA / CÉRAMIQUE / KERAMIK

Potenza / Power / Puissance / Heizleistung	Min 2,4 - Max 8,67 kW
Resa termica / Thermal efficiency / Rendement thermique / Wirkungsgrad	Min 92,91% - Max 89,14%
M³ riscaldabili / Heatable m³ / Volume chauffé en m³ / Raumheizvermögen m³	Min 58 - Max 208
Tipo combustibile / Fuel type / Type de combustible / Brennstofftyp	Pellet Ø 6 mm
Consumo orario / Hourly consumption / Consommation horaire / Pelletsverbrauch (pro Stunde)	Min 0,53 kg/h - Max 2,01 kg/h
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie	Min 9 h - Max 34 h
Capienza serbatoio / Hopper capacity / Capacité réservoir / Inhalt Pelletbehälter	18 kg
Consumo / Consumption / Consommation / Leistungsaufnahme	47 W
Uscita fumi / Exhaust outlet / Sortie fumée / Abgasstutzen	Ø 80 mm
Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Maßen	L 46,6 - P 51,6 - H 106 cm
Peso / Weight / Poids / Gewicht	79 kg (93,7 kg *)
Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class / Classe d'Efficacité Énergétique / Energieeffizienzklasse	A+

VERVE airtight

GLASS airtight

Stufa stagna con porta interna in ghisa rivestimento frontale in vetro nero/silver.
Il braciere in ghisa con sistema Easy Start garantisce sempre una facile accensione del pellet. Programmazione giornaliera/settimanale, anche tramite wi-fi (con kit opzionale). Telecomando di serie. La stufa è collegabile ad un termostato ambiente.

Airtight stove with internal cast iron door, black/silver glass cladding at the front.
The cast iron brazier with Easy Start system always ensures easy ignition for the pellets. Daily/weekly programming, also via a Wi-Fi connection (with an optional kit). Remote control supplied as standard. The stove can be connected to a room thermostat.

Poêle étanche avec porte interne en fonte et revêtement frontal en verre noir/silver.
Le brasero en fonte avec système Easy Start garantit toujours un allumage facile du pellet. Programmation jour/hebdomadaire, également possible par Wi-Fi (avec kit en option). Télécommande de série. Le poêle peut être connecté à un thermostat d'ambiance.

Raumluftunabhängiger Pelletofen mit Innentür aus Gusseisen, Frontalverkleidung aus Glas in Schwarz/Silber.
Die Brennschale aus Gusseisen mit Easy Start System garantiert ein einfaches Anzünden des Pellets. Tages- und Wochenprogrammierung, auch über Wi-Fi (mit optionalem Kit). Serienmäßig mitgelieferte Fernbedienung. Der Ofen kann an einen Raumthermostat angeschlossen werden.



8,67 kW



GLASS airtight

Characteristics

WiFi ready, con kit opzionale

WiFi ready, with the optional kit

WiFi ready, avec le kit optionnel

WI-FI ready, mit optionalem Kit

Display a scomparsa con programmazione semplice giorno/settimana/week end

Retractable display for easy day/week/ week-end programming

Ecran retractable pour programmation simple jour/hebdo/week-end

Versenkbares Display für leichte Programmierung Tag/Woche/Weekenende

Stufa stagna con **AIRTIGHT** system per rendimento più elevato; presa d'aria diretta, non necessita la griglia di areazione a vista

AIRTIGHT stove allowing higher efficiency and combustion air ducted from outdoor. Outside air intake in the wall is not needed

Poêle étanche avec **AIRTIGHT** system pour haut rendement et prise d'air directe extérieur, possibilité d'installation France zone 2 et 3

AIRTIGHT Ofen - raumluftunabhängig höhere Leistung; direkte Verbrennungsluft Zufuhr; Raumbelüftungsöffnung nicht notwendig

Collegamento termostato esterno di serie

Connection to room thermostat

Connexion pour un thermostat d'ambiance deporté

Anschluss für Raumthermostat

Braciare in ghisa con sistema **EASY START**

Cast iron brazier with **EASY START** system

Brasero en fonte avec système **EASY START**

Brennerschale aus Gusseisen mit **EASY START** System

Uscita fumi posteriore

Back exhaust outlet

Sortie fumées postérieure

Abgasstutzen hinten

Recupero ceneri istantaneo

Instant ash collection

Récupération instantanée des cendres

Leicht ausziehbarer Aschekasten

Porta interna in ghisa

Internal cast iron door

Porte interne en fonte

Innentür aus Gusseisen

Telecomando di serie

Remote control included

Télécommande fournie de série

Fernbedienung im Lieferumfang



Finishing

VETRO
GLASS
VERRE
GLAS



Nero
Black
Noir
Schwarz



Technical Data

Potenza / Power / Puissance / Heizleistung	Min 2,4 - Max 8,67 kW
Resa termica / Thermal efficiency / Rendement thermique / Wirkungsgrad	Min 92,91% - Max 89,14%
M³ riscaldabili / Heatable m³ / Volume chauffé en m³ / Raumheizvermögen m³	Min 58 - Max 208
Tipo combustibile / Fuel type / Type de combustible / Brennstofftyp	Pellet Ø 6 mm
Consumo orario / Hourly consumption / Consommation horaire / Pelletsverbrauch (pro Stunde)	Min 0,53 kg/h - Max 2,01 kg/h
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie	Min 9 h - Max 34 h
Capienza serbatoio / Hopper capacity / Capacité réservoir / Inhalt Pelletbehälter	18 kg
Consumo / Consumption / Consommation / Leistungsaufnahme	47 W
Uscita fumi / Exhaust outlet / Sortie fumée / Abgasstutzen	Ø 80 mm
Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Maßen	L 49,2 - P 54,6 - H 96,2 cm
Peso / Weight / Poids / Gewicht	90 kg
Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class / Classe d'Efficacité Énergétique / Energieeffizienzklasse	A+

FLUTE airtight

Stufa stagna con porta e frontale in acciaio nero e fianchi in acciaio color Moka, Bordeaux, Bianco. Il braciere in ghisa con sistema Easy Start garantisce sempre una facile accensione del pellet. Programmazione settimanale, anche tramite Wi-Fi (con kit opzionale). Telecomando di serie. La stufa è collegabile ad un termostato ambiente.

Airtight stove with black steel door and front panel and Moka, Bordeaux and White sides. The cast iron brazier with Easy Start system always ensures easy ignition for the pellets. Weekly programming, also via a Wi-Fi connection (with an otional kit). Remote control supplied as standard. The stove can be connected to a room thermostat.

Poêle étanche avec porte et panneau frontal en acier noir et côtés en acier disponibles dans les couleurs Moka, Bordeaux et Blanc. Le brasero en fonte avec système Easy Start garantit toujours un allumage facile du pellet. Programmation jour/hebdomadaire, également possible par Wi-Fi (avec kit en option). Télécommande de série. Le poêle peut être connecté à un thermostat d'ambiance.

Raumlufunabhängiger Pelletofen mit Tür und Vorderteil aus schwarzem Stahl und Seitenteilen aus Stahl in den Farben Moka, Bordeaux, Weiß. Die Brennschale aus Gusseisen mit Easy Start System garantiert ein einfaches Anzünden des Pellets. Wochenprogrammierung, auch über Wi-Fi (mit optionalem Kit). Serienmäßig mitgelieferte Fernbedienung. Der Ofen kann an einen Raumthermostat angeschlossen werden.



6,5 kW



Characteristics

WiFi ready, con kit opzionale

WiFi ready, with the optional kit

WiFi ready, avec le kit optionnel

WI-FI ready, mit optionalem Kit

Display a scomparsa con programmazione semplice giorno/settimana/week end

Retractable display for easy day/week/ week-end programming

Ecran retractable pour programmation simple jour/hebdo/week-end

Versenkbares Display für leichte Programmierung Tag/Woche/Wochenende

Stufa stagna con **AIRTIGHT** system per rendimento più elevato; presa d'aria diretta, non necessita la griglia di areazione a vista

AIRTIGHT stove allowing higher efficiency and combustion air ducted from outdoor. Outside air intake in the wall is not needed

Poêle étanche avec **AIRTIGHT** system pour haut rendement et prise d'air directe extérieure, possibilité d'installation France zone 2 et 3

AIRTIGHT Ofen - raumluftunabhängig höhere Leistung; direkte Verbrennungsluft Zufuhr; Raumbelüftungsöffnung nicht notwendig

Collegamento termostato esterno di serie

Connection to room thermostat

Connexion pour un thermostat d'ambiance de porte

Anschluss für Raumthermostat

Braciare in ghisa con sistema **EASY START**

Cast iron brazier with **EASY START** system

Brasero en fonte avec système **EASY START**

Brennerschale aus Gusseisen mit **EASY START** System

Uscita fumi laterale

Side exhaust outlet

Sortie des fumees laterale

Seitlichen Abgasstutzen

Recupero ceneri istantaneo

Instant ash collection

Récupération instantanée des cendres

Leicht ausziehbarer Aschekasten

Adatta ad installazioni ad angolo

Suitable for installation at room corners

Indiquée pour installation dans les angles

Ideal für den Einbau in Raumecken

Telecomando di serie

Remote control included

Télécommande fournie de série

Fernbedienung im Lieferumfang





Finishing

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL



Moka
Moka
Moka
Moka



Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux



Bianco
White
Blanc
Weiss





Technical Data

Potenza / Power / Puissance / Heizleistung	Min 2,4 - Max 6,5 kW
Resa termica / Thermal efficiency / Rendement thermique / Wirkungsgrad	Min 94,5% - Max 91%
M³ riscaldabili / Heatable m³ / Volume chauffé en m³ / Raumheizvermögen m³	Min 58 - Max 156
Tipo combustibile / Fuel type / Type de combustible / Brennstofftyp	Pellet Ø 6 mm
Consumo orario / Hourly consumption / Consommation horaire / Pelletsverbrauch (pro Stunde)	Min 0,50 kg/h - Max 1,50 kg/h
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie	Min 8 h - Max 24 h
Capienza serbatoio / Hopper capacity / Capacité réservoir / Inhalt Pelletbehälter	12 kg
Consumo / Consumption / Consommation / Leistungsaufnahme	30 W
Uscita fumi / Exhaust outlet / Sortie fumée / Abgasstutzen	Ø 80 mm
Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Maßen	L 45,8 - P 49 - H 91 cm
Peso / Weight / Poids / Gewicht	70 kg
Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class / Classe d'Efficacité Énergétique / Energieeffizienzklasse	A+



BREEZE airtight

Stufa stagna con porta in vetro e acciaio; fianchi in acciaio disponibili nei colori Bianco , Nero , Titanium. Il braciere in ghisa con sistema Easy Start garantisce sempre una facile accensione del pellet. Uscita fumi superiore. Programmazione settimanale, anche tramite Wi-Fi (con kit opzionale). Telecomando di serie. La stufa è collegabile ad un termostato ambiente.

Airtight stove with black steel and glass door, side and front panels available in colours White, Black and Titanium. The cast iron brazier with Easy Start system always ensures easy ignition for the pellets. Upper smoke outlet. Weekly programming, also via a Wi-Fi connection (with an otional kit). Remote control supplied as standard. The stove can be connected to a room thermostat.

Poêle étanche avec porte en acier vitrée. Panneaux frontal et laterales disponibles en Blanc, Noir et Titanium . Le brasero en fonte avec système Easy Start garantit toujours un allumage facile du pellet. Sortie de fumées supérieure. Programmation jour/hebdomadaire, aussi via a Wi-Fi connection (avec kit en option). Télécommande de série. Le poêle peut être connecté à un thermostat d'ambiance.

Raumluftunabhängiger Pelletofen mit Tür aus Stahl und Glas. In den Farben Weiss, Schwarz und Titanium verfügbar. Die Brennschale aus Gusseisen mit Easy Start System garantiert ein einfaches Anzünden des Pellets. Abgasstutzen Oben. Tages- und Wochenprogrammierung, auch über Wi-Fi (mit optionalem Kit). Serienmäßig mitgelieferte Fernbedienung. Der Ofen kann an einen Raumthermostat angeschlossen werden.



9,1 kW



Characteristics

Display con programmazione
semplice giorno/settimana/week end

Display for easy day/week/week-end
programming

Ecran pour programmation simple
jour/hebdo/week-end

Display für leichte Programmierung
Tag/Woche/Wochenende

Stufa stagna con **AIRTIGHT** system per
rendimento più elevato; presa d'aria
diretta, non necessita la griglia di
areazione a vista

AIRTIGHT stove allowing higher
efficiency and combustion air ducted
from outdoor. Outside air intake in the
wall is not needed

Poêle étanche avec **AIRTIGHT**
system pour haut rendement et prise
d'air directe extérieure, possibilité
d'installation France zone 2 et 3

AIRTIGHT Ofen -
raumlufunabhängig höhere
Leistung; direkte Verbrennungsluft
zufuhr; Raumbelüftungsöffnung
nicht notwendig

Braciare in ghisa con
sistema **EASY START**

Cast iron brazier with
EASY START system

Brasero en fonte avec
système **EASY START**

Brennerschale aus Gusseisen
mit **EASY START** System

Adatta ad installazioni
ad angolo

Suitable for installation at
room corners

Indiquée pour installation
dans les angles

Ideal für den Einbau in
Raumecken

FreePoint

Uscita fumi superiore

Top exhaust outlet

Sortie fumée supérieure

Abgasstutzen Oben

WiFi ready, con kit opzionale

WiFi ready, with the optional kit

WiFi ready, avec le kit optionnel

WI-FI ready, mit optionalem Kit

La tecnologia silent consente
il funzionamento in assenza di
ventilazione forzata, garantendo
la massima silenziosità in ambiente

With the silent technology, the
stove can operate without forced
ventilation, thereby ensuring
extremely quite operation

La technologie silent permet le
fonctionnement en absence de
ventilation forcée, ce qui garantit
le plus grand silence dans la pièce

Die Silent-Technologie erlaubt den
betrieb ohne zwangsbelüftung
und garantiert höchste
geräuschlosigkeit

Collegamento termostato
esterno di serie

Connection to room thermostat

Connexion pour un thermostat
d'ambiance déporté

Anschluss für Raumthermostat

Recupero ceneri istantaneo

Instant ash collection

Récupération instantanée
des cendres

Leicht ausziehbarer Aschekasten

Telecomando di serie

Remote control included

Télécommande fournie de série

Fernbedienung im Lieferumfang

Finishing

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL



Nero
Black
Noir
Schwarz



Titanium
Titanium
Titanium
Titanium



Bianco
White
Blanc
Weiss



Technical Data

Potenza / Power / Puissance / Heizleistung	Min 2,4 - Max 9,1 kW
Resa termica / Thermal efficiency / Rendement thermique / Wirkungsgrad	Min 92,91% - Max 88,79%
M³ riscaldabili / Heatable m³ / Volume chauffé en m³ / Raumheizvermögen m³	Min 57,6 - Max 218,4
Tipo combustibile / Fuel type / Type de combustible / Brennstofftyp	Pellet Ø 6 mm
Consumo orario / Hourly consumption / Consommation horaire / Pelletsverbrauch (pro Stunde)	Min 0,53 kg/h - Max 2,12 kg/h
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie	Min 8 h - Max 32,1 h
Capienza serbatoio / Hopper capacity / Capacité réservoir / Inhalt Pelletbehälter	17 kg
Consumo / Consumption / Consommation / Leistungsaufnahme	48 W
Uscita fumi / Exhaust outlet / Sortie fumée / Abgasstutzen	Ø 80 mm
Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Maßen	L 52,8 - P 60 - H 114 cm
Peso / Weight / Poids / Gewicht	82 kg
Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class / Classe d'Efficacité Énergétique / Energieeffizienzklasse	A+

BREEZE airtight

GLOBE airtight

Stufa stagna di forma tonda con rivestimento color Antracite, Moka, Bianco. L'installazione risulta estremaente versatile grazie ad all'uscita fumi retro-laterale che permette anche l'installazione ad angolo. Il braciere in ghisa con sistema Easy Start garantisce sempre una facile accensione del pellet. Programmazione giornaliera/settimanale, anche tramite wi-fi (con kit opzionale). Telecomando di serie. La stufa è collegabile ad un termostato ambiente.

Round airtight stove with Anthracite, Moka, White cladding. Installation is extremely versatile thanks to an upper-side smoke outlet that also allows for installation in corners. The cast iron brazier with Easy Start system always ensures easy ignition for the pellets. Daily/weekly programming, also via a Wi-Fi connection (with an optional kit). Remote control supplied as standard. The stove can be connected to a room thermostat.

Poêle étanche de forme ronde avec revêtement disponible dans les couleurs Anthracite, Moka et Blanc. Il est caractérisé par une grande flexibilité d'installation grâce à la sortie des fumées latérale arrière qui permet également son installation dans les angles. Le brasero en fonte avec système Easy Start garantit toujours un allumage facile du pellet. Programmation jour/hebdomadaire, également possible par Wi-Fi (avec kit en option). Télécommande de série. Le poêle peut être connecté à un thermostat d'ambiance.

Raumluftunabhängiger Pelletofen in runder Ausführung mit Verkleidung in den Farben Anthrazit, Moka, Weiß. Der Einbau erweist sich dank des seitlichen Rauchauslasses, der auch eine Eckinstallation ermöglicht, als extrem flexibel. Die Brennschale aus Gusseisen mit Easy Start System garantiert ein einfaches Anzünden des Pellets. Tages- und Wochenprogrammierung, auch über Wi-Fi (mit optionalem Kit). Serienmäßig mitgelieferte Fernbedienung. Der Ofen kann an einen Raumthermostat angeschlossen werden.



Characteristics

WiFi ready, con kit opzionale

WiFi ready, with the optional kit

WiFi ready, avec le kit optionnel

WI-FI ready, mit optionalem Kit

Display a scomparsa con programmazione semplice giorno/settimana/week end

Retractable display for easy day/week/ week-end programming

Ecran retractable pour programmation simple jour/hebdo/week-end

Versenkbares Display für leichte Programmierung Tag/Woche/Wochenende

Stufa stagna con **AIRTIGHT** system per rendimento più elevato; presa d'aria diretta, non necessita la griglia di areazione a vista

AIRTIGHT stove allowing higher efficiency and combustion air ducted from outdoor. Outside air intake in the wall is not needed

Poêle étanche avec **AIRTIGHT** system pour haut rendement et prise d'air directe extérieur, possibilité d'installation France zone 2 et 3

AIRTIGHT Ofen - raumluftunabhängig höhere Leistung; direkte Verbrennungsluft Zufuhr; Raumbelüftungsöffnung nicht notwendig

Collegamento termostato esterno di serie

Connection to room thermostat

Connexion pour un thermostat d'ambiance deporté

Anschluss für Raumthermostat

Braciare in ghisa con sistema **EASY START**

Cast iron brazier with **EASY START** system

Brasero en fonte avec système **EASY START**

Brennerschale aus Gusseisen mit **EASY START** System

Uscita fumi laterale

Side exhaust outlet

Sortie des fumees laterale

Seitlichen Abgasstutzen

Recupero ceneri istantaneo

Instant ash collection

Récupération instantanée des cendres

Leicht ausziehbarer Aschekasten

Adatta ad installazioni ad angolo

Suitable for installation at room corners

Indiquée pour installation dans les angles

Ideal für den Einbau in Raumecken

Telecomando di serie

Remote control included

Télécommande fournie de série

Fernbedienung im Lieferumfang





Finishing

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL

Antracite
Anthracite
Anthracite
Anthrazit

Moka
Moka
Moka
Moka

Bianco
White
Blanc
Weiss



Technical Data

Potenza / Power / Puissance / Heizleistung	Min 3,3 - Max 11 kW
Resa termica / Thermal efficiency / Rendement thermique / Wirkungsgrad	Min 93,5% - Max 91%
M³ riscaldabili / Heatable m³ / Volume chauffé en m³ / Raumheizvermögen m³	Min 79 - Max 264
Tipo combustibile / Fuel type / Type de combustible / Brennstofftyp	Pellet Ø 6 mm
Consumo orario / Hourly consumption / Consommation horaire / Pelletsverbrauch (pro Stunde)	Min 0,73 kg/h - Max 2,60 kg/h
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie	Min 8,5 h - Max 30 h
Capienza serbatoio / Hopper capacity / Capacité réservoir / Inhalt Pelletbehälter	22 kg
Consumo / Consumption / Consommation / Leistungsaufnahme	84 W
Uscita fumi / Exhaust outlet / Sortie fumée / Abgasstutzen	Ø 80 mm
Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Maßen	L 53,6 - P 57 - H 104 cm
Peso / Weight / Poids / Gewicht	98 kg
Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class / Classe d'Efficacité Énergétique / Energieeffizienzklasse	A+

SQUARE airtight

Stufa stagna dalla profondità ridotta (27cm), ideale per installazioni in spazi ristretti. Rivestimento frontale in acciaio color Antracite, Bordeaux, Bianco o in vetro Bianco. L'installazione risulta estremaente versatile grazie ad un'uscita fumi superiore, posteriore o laterale. Rimuovendo il piedistallo, è possibile anche l'installazione a parete. Programmazione giornaliera/settimanale, anche tramite wi-fi (con kit opzionale). Telecomando di serie. La stufa è collegabile ad un termostato ambiente.

Airtight stove with reduced depth (27 cm), ideal for installation in tight spaces. Anthracite, Bordeaux, White steel cladding or White glass cladding at the front. Installation is extremely versatile thanks to an upper, rear or side smoke outlet. Wall-mounted installation is available as well by removing the stand. Daily/weekly programming, also via a Wi-Fi connection (with an optional kit). Remote control supplied as standard. The stove can be connected to a room thermostat.

Poêle étanche de profondeur réduite (27 cm), idéal pour l'installation dans des espaces restreints. Revêtement frontal en acier disponible dans les couleurs Anthracite, Bordeaux en Blanc ou verre Blanc mat. Il est caractérisé par une grande flexibilité d'installation, grâce à une sortie des fumées supérieure, postérieure ou latérale. En retirant le socle, il est possible de l'installer au mur. Programmation jour/hebdomadaire, également possible par Wi-Fi (avec kit en option). Télécommande de série. Le poêle peut être connecté à un thermostat d'ambiance.

Raumluf tunabhängiger Pelletofen mit geringer Tiefe (27 cm), ideal für den Einbau in engen Bereichen. Frontalverkleidung aus Stahl in den Farben Anthrazit, Bordeaux, Weiß oder in Weißglas. Der Einbau erweist sich dank eines oberen, unteren und seitlichen Rauchauslasses als extrem flexibel. Entfernt man den Sockel, so ist die Montage auch an der Wand möglich. Tages- und Wochenprogrammierung, auch über Wi-Fi (mit optionalem Kit). Serienmäßig mitgelieferte Fernbedienung. Der Ofen kann an einen Raumthermostat angeschlossen werden.



6,5 kW



Characteristics

Stufa stagna con **AIRTIGHT** system per rendimento più elevato; presa d'aria diretta, non necessita la griglia di areazione a vista

AIRTIGHT stove allowing higher efficiency and combustion air ducted from outdoor. Outside air intake in the wall is not needed

Poêle étanche avec **AIRTIGHT** system pour haut rendement et prise d'air directe extérieur, possibilité d'installation France zone 2 et 3

AIRTIGHT Ofen - raumluftunabhängig höhere Leistung; direkte Verbrennungsluft zufuhr; Raumbelüftungsöffnung nicht notwendig

WiFi ready, con kit opzionale

WiFi ready, with the optional kit

WiFi ready, avec le kit optionnel

Wi-Fi ready, mit optionalem Kit

Uscita fumi superiore, laterale, posteriore

Top, back or side exhaust outlet

Sortie des fumees superieure/laterale/posterieure

Abgasstutzen oben, seitlich, hinten

Display a scomparsa con programmazione semplice giorno/settimana/week end

Retractable display for easy day/week/week-end programming

Ecran retractable pour programmation simple jour/hebdo/week-end

Versenkbares Display für leichte Programmierung Tag/Woche/Wochenende

Recupero ceneri istantaneo

Instant ash collection

Récupération instantanée des cendres

Leicht ausziehbarer Aschekasten

Collegamento termostato esterno di serie

Connection to room thermostat

Connexion pour un thermostat d'ambiance deporté

Anschluss für Raumthermostat

Sistema per installazione a muro

Possibility of wall installation

Possibilite d'installation murale

Wandmontage möglich

Telecomando di serie

Remote control included

Télécommande fournie de série

Fernbedienung im Lieferumfang



Finishing

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL

Antracite
Anthracite
Anthracite
Anthrazit

Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux

Bianco
White
Blanc
Weiss

VETRO
GLASS
VERRE
GLAS

Bianco
White
Blanc
Weiss



ACCIAIO / STEEL / ACIER / STAHL

VETRO / GLASS / VERRE / GLAS

Technical Data

* VETRO / GLASS / VERRE / GLAS

Potenza / Power / Puissance / Heizleistung	Min 2,5 - Max 6,5 kW
Resa termica / Thermal efficiency / Rendement thermique / Wirkungsgrad	Min 93% - Max 89,5%
M³ riscaldabili / Heatable m³ / Volume chauffé en m³ / Raumheizvermögen m³	Min 60 - Max 156
Tipo combustibile / Fuel type / Type de combustible / Brennstofftyp	Pellet Ø 6 mm
Consumo orario / Hourly consumption / Consommation horaire / Pelletsverbrauch (pro Stunde)	Min 0,50 kg/h - Max 1,50 kg/h
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie	Min 5,3 h - Max 16 h
Capienza serbatoio / Hopper capacity / Capacité réservoir / Inhalt Pelletbehälter	8 kg
Consumo / Consumption / Consommation / Leistungsaufnahme	54 W
Uscita fumi / Exhaust outlet / Sortie fumée / Abgasstutzen	Ø 80 mm
Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Maßen	L 82 - P 27 - H 92 cm
Peso / Weight / Poids / Gewicht	81 kg (87 kg *)
Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class / Classe d'Efficacité Énergétique / Energieeffizienzklasse	A+

SQUARE airtight

MODO airtight

Stufa stagna con porta e focolare in ghisa. Disponibile in colore Nero. Uscita fumi superiore. Il braciere in ghisa con sistema Easy Start garantisce sempre una facile accensione del pellet. Programmazione giornaliera/settimanale, anche tramite wi-fi (con kit opzionale). Telecomando di serie. La stufa è collegabile ad un termostato ambiente.

Airtight stove with cast iron fireplace and door. Available in black colour. Upper smoke outlet. The cast iron brazier with Easy Start system always ensures easy ignition for the pellets. Daily/weekly programming, also via a Wi-Fi connection (with an optional kit). Remote control supplied as standard. The stove can be connected to a room thermostat.

Poêle étanche avec porte et foyer en fonte. Disponible en Noir. Le brasero en fonte avec système Easy Start garantit toujours un allumage facile du pellet. Sortie de fumées supérieure. Programmation jour/hebdomadaire, également possible par Wi-Fi (avec kit en option). Télécommande de série. Le poêle peut être connecté à un thermostat d'ambiance.

Raumluftunabhängiger Pelletofen mit Tür und Feuerraum aus Gusseisen. In Farbe Schwarz verfügbar. Die Brennschale aus Gusseisen mit Easy Start System garantiert ein einfaches Anzünden des Pellets. Abgasstutzen Oben. Tages- und Wochenprogrammierung, auch über Wi-Fi (mit optionalem Kit). Serienmäßig mitgelieferte Fernbedienung. Der Ofen kann an einen Raumthermostat angeschlossen werden.



9,36 kW



MODO airtight

1



Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Maßen:
L 70 - P 58 - H 56 cm

Peso / Weight / Poids / Gewicht:
95 kg

MODO airtight
BOX

3



Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Maßen:
L 70 - P 58 - H 86,5 cm

Peso / Weight / Poids / Gewicht:
118 kg

MODO airtight
STAND

2



Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Maßen:
L 70 - P 58 - H 98 cm

Peso / Weight / Poids / Gewicht:
108 kg

MODO airtight
DOUBLE BOX

4



Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Maßen:
L 140 - P 58 - H 86,5 cm

Peso / Weight / Poids / Gewicht:
141 kg

Characteristics

Display con programmazione
semplice giorno/settimana/week end

Display for easy day/week/week-end
programming

Ecran pour programmation simple
jour/hebdo/week-end

Display für leichte Programmierung
Tag/Woche/Wochenende

Stufa stagna con **AIRTIGHT**
system per rendimento più
elevato; presa d'aria diretta,
non necessita la griglia di
areazione a vista

AIRTIGHT stove allowing higher
efficiency and combustion air
ducted from outdoor. Outside
air intake in the wall is not
needed

Poêle étanche avec **AIRTIGHT**
system pour haut rendement
et prise d'air directe exterieur,
possibilité d'installation France
zone 2 et 3

AIRTIGHT Ofen -
raumlufunabhängig höhere
Leistung; direkte
Verbrennungsluft zufuhr;
Raumbelüftungsöffnung
nicht notwendig

Porta in ghisa

Cast iron door

Porte en fonte

Gusseisen Tür

Recupero ceneri istantaneo

Instant ash collection

Récupération instantanée
des cendres

Leicht ausziehbarer
Aschekasten

Uscita fumi superiore

Top exhaust outlet

Sortie fumee superieure

Abgasstutzen Oben

WiFi ready, con kit opzionale

WiFi ready, with the optional kit

WiFi ready, avec le kit optionnel

Wi-Fi ready, mit optionalem Kit

Collegamento termostato
esterno di serie

Connection to room
thermostat

Connexion pour un thermostat
d'ambiance deporté

Anschluss für Raumthermostat

La tecnologia silent consente
il funzionamento in assenza di
ventilazione forzata, garantendo
la massima silenziosita' in
ambiente

With the silent technology, the
stove can operate without
forced ventilation, thereby
ensuring extremely quite
operation

La technologie silent permet le
fonctionnement en absence de
ventilation forcee, ce qui garantit
le plus grand silence dans la
piece

Die Silent-Technologie
erlaubt den betrieb ohne
zwangsbelüftung und garantiert
höchste geräuschlosigkeit

Telecomando di serie

Remote control included

Télécommande fournie de série

Fernbedienung im Lieferumfang

Finishing

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL



Nero
Black
Noir
Schwarz



Technical Data

* Misure senza piedistallo / Dimensions of the simple stove, without any support /
Dimensions poêle toute seule sans socles / Maßen des einfachen Ofens ohne Träger

Potenza / Power / Puissance / Heizleistung	Min 2,68 - Max 9,36 kW
Resa termica / Thermal efficiency / Rendement thermique / Wirkungsgrad	Min 93,9% - Max 89%
M³ riscaldabili / Heatable m³ / Volume chauffé en m³ / Raumheizvermögen m³	Min 64,3 - Max 225
Tipo combustibile / Fuel type / Type de combustible / Brennstofftyp	Pellet Ø 6 mm
Consumo orario / Hourly consumption / Consommation horaire / Pelletsverbrauch (pro Stunde)	Min 0,59 kg/h - Max 2,18 kg/h
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie	Min6,9 h - Max 25 h
Capienza serbatoio / Hopper capacity / Capacité réservoir / Inhalt Pelletbehälter	15 kg
Consumo / Consumption / Consommation / Leistungsaufnahme	77 W
Uscita fumi / Exhaust outlet / Sortie fumée / Abgasstutzen	Ø 80 mm
Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Maßen	L 70 - P 58 - H 56 cm *
Peso / Weight / Poids / Gewicht	95 kg
Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class / Classe d'Efficacité Énergétique / Energieeffizienzklasse	A+

SILENT



Sono le stufe che **riscaldano senza l'ausilio di ventilatori**, prevedendo la circolazione uniforme e naturale dell'aria che, salendo dalla stufa, si diffonde in ambiente garantendo una **maggiore silenziosità**. Sono **programmabili** (accensione e spegnimento, potenza/temperatura) grazie al **pratico telecomando in dotazione**.

These are stoves that heat **without the support of fans**, involving even and natural circulation of air, which comes up from the stove and spreads into the environment, thereby ensuring **quieter operation**. They **can be programmed** (switch-on/off, power/temperature) thanks to **the handy remote control supplied with them**.

Ces poêles **chauffent sans l'aide de ventilateurs** et prévoient une circulation uniforme et naturelle de l'air qui se diffuse dans la pièce en sortant du poêle, garantissant ainsi un **fonctionnement plus silencieux**. Ils sont **programmables** (allumage et extinction, puissance/température) grâce à la **pratique télécommande fournie**.

Diese Pelletöfen **heizen ohne Einsatz von Ventilatoren**, was zu einer gleichmäßigen und natürlichen Bewegung der Luft führt, die vom Ofen aufsteigt und sich im Raum verteilt; daher garantieren die Öfen **höchste Geräuschlosigkeit**. Dank der **praktischen Fernbedienung** sind das Ein- und Ausschalten, die Heizleistung/Temperatur **programmierbar**.

EASY airtight

Stufa stagna con porta in ghisa, frontale in acciaio nero e fianchi in acciaio color Moka, Antracite, Bordeaux, Bianco. Questo prodotto riscalda a convezione naturale, senza l'ausilio di ventilatori. Braciere in ghisa con sistema Easy Start per una fiamma più bella e stabile. Programmazione giornaliera/settimanale, anche tramite wi-fi (con kit opzionale). Telecomando di serie. La stufa è collegabile ad un termostato ambiente.

Airtight stove with cast iron door and black steel front panel and Moka, Anthracite, Bordeaux and White sides. This product heats via natural convection, without the support of fans. Cast iron brazier with Easy Start system for a more aesthetically pleasing and stable flame. Daily/weekly programming, also via a Wi-Fi connection (with an optional kit). Remote control supplied as standard. The stove can be connected to a room thermostat.

Poêle étanche avec porte en fonte, panneau frontal en acier noir et côtés en acier disponibles dans les couleurs Moka, Anthracite, Bordeaux et Blanc. Ce produit chauffe par convection naturelle, sans l'aide de ventilateurs. Brasero en fonte avec système Easy start pour une flamme plus belle et plus stable. Programmation jour/hebdomadaire, également possible par Wi-Fi (avec kit en option). Télécommande de série. Le poêle peut être connecté à un thermostat d'ambiance.

Raumluftunabhängiger Pelletofen mit Gusseisentür, Vorderteil aus schwarzem Stahl und Seitenteilen aus Stahl in den Farben Moka, Anthrazit, Bordeaux, Weiß. Dieses Gerät heizt mit natürlicher Wärmeverteilung ohne Einsatz von Ventilatoren. Brennschale aus Gusseisen mit Easy Start System für eine gleichbleibend schöne Flamme. Tages- und Wochenprogrammierung, auch über Wi-Fi (mit optionalem Kit). Serienmäßig mitgelieferte Fernbedienung. Der Ofen kann an ein Raumthermostat angeschlossen werden.



6,5 kW 



Characteristics

WiFi ready, con kit opzionale

WiFi ready, with the optional kit

WiFi ready, avec le kit optionnel

WI-Fi ready, mit optionalem Kit

Convezione naturale, senza ventilatori

Natural convection, without fans

Convection naturelle, sans ventilateurs

Natürliche wärme Strahlung, ohne Gebläse

Display a scomparsa con programmazione semplice giorno/settimana/week end

Retractable display for easy day/week/week-end programming

Ecran retractable pour programmation simple jour/hebdo/week-end

Versenkbares Display für leichte Programmierung Tag/Woche/Wochenende

Stufa stagna con **AIRTIGHT** system per rendimento più elevato; presa d'aria diretta, non necessita la griglia di areazione a vista

AIRTIGHT stove allowing higher efficiency and combustion air ducted from outdoor. Outside air intake in the wall is not needed

Poêle étanche avec **AIRTIGHT** system pour haut rendement et prise d'air directe extérieur, possibilité d'installation France zone 2 et 3

AIRTIGHT Ofen - raumluftunabhängig höhere Leistung; direkte Verbrennungsluft Zufuhr; Raumbelüftungsöffnung nicht notwendig

Braciare in ghisa con sistema **EASY START**

Cast iron brazier with **EASY START** system

Brasero en fonte avec système **EASY START**

Brennerschale aus Gusseisen mit **EASY START** System

Recupero ceneri istantaneo

Instant ash collection

Récupération instantanée des cendres

Leicht ausziehbarer Aschekasten

Collegamento termostato esterno di serie

Connection to room thermostat

Connexion pour un thermostat d'ambiance deporté

Anschluss für Raumthermostat

Uscita fumi posteriore

Back exhaust outlet

Sortie fumées postérieure

Abgasstutzen hinten

Porta in ghisa

Cast iron door

Porte en fonte

Gusseisen Tür

Telecomando di serie

Remote control included

Télécommande fournie de série

Fernbedienung im Lieferumfang





Finishing

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL

Moka
Moka
Moka
Moka

Antracite
Anthracite
Anthracite
Anthrazit

Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux

Bianco
White
Blanc
Weiss



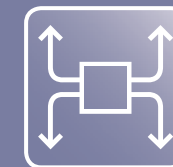
Technical Data

Potenza / Power / Puissance / Heizleistung	Min 2,4 - Max 6,5 kW
Resa termica / Thermal efficiency / Rendement thermique / Wirkungsgrad	Min 93% - Max 91,5%
M³ riscaldabili / Heatable m³ / Volume chauffé en m³ / Raumheizvermögen m³	Min 57,6 - Max 156
Tipo combustibile / Fuel type / Type de combustible / Brennstofftyp	Pellet Ø 6 mm
Consumo orario / Hourly consumption / Consommation horaire / Pelletsverbrauch (pro Stunde)	Min 0,54 kg/h - Max 1,60 kg/h
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie	Min 10 h - Max 29,6 h
Capienza serbatoio / Hopper capacity / Capacité réservoir / Inhalt Pelletbehälter	16 kg
Consumo / Consumption / Consommation / Leistungsaufnahme	25 W
Uscita fumi / Exhaust outlet / Sortie fumée / Abgasstutzen	Ø 80 mm
Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Maßen	L 44 - P 49 - H 92 cm
Peso / Weight / Poids / Gewicht	52 kg
Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class / Classe d'Efficacité Énergétique / Energieeffizienzklasse	A+

EASY airtight



AIR PLUS



Sono le stufe che, **oltre ai vantaggi delle normali stufe** a ventilazione forzata, offrono la **possibilità di riscaldare anche altri ambienti** canalizzando l'aria calda e costituendo quindi un sistema di riscaldamento domestico. Sono **programmabili** (accensione e spegnimento, potenza/temperatura) grazie al **pratico telecomando in dotazione**.

Along with the benefits of normal forced ventilation stoves, these stoves provide the option of **heating other rooms as well** by ducting hot air and thereby forming a domestic heating system. They **can be programmed** (switch-on/off, power/temperature) thanks to **the handy remote control supplied with them**.

Outre les avantages des poêles normaux à ventilation forcée, ces poêles **permettent de chauffer également d'autres pièces** en canalisant l'air chaud et en créant ainsi un système de chauffage domestique. Ils sont **programmables** (allumage et extinction, puissance/température) grâce à la **pratique télécommande fournie**.

Das sind Pelletöfen, die **zusätzlich zu den Vorteilen der normalen Öfen** mit Zwangsbelüftung die **Möglichkeit bieten**, durch Kanalisierung der Warmluft **auch weiteren Räume zu beheizen**, wodurch sie ein Hausheizungssystem darstellen. Dank der **praktischen Fernbedienung** sind das Ein- und Ausschalten, die Heizleistung/Temperatur **programmierbar**.

VEGA airtight	71
JOY airtight	77
MOON airtight	81

VEGA airtight

Stufa stagna con porta in ghisa e rivestimento frontale in acciaio color Moka, Antracite, Bordeaux, Bianco o in pietra Serpentino. Grazie alla presenza di due ventilatori, è possibile canalizzare l'aria in modo indipendente garantendo una migliore distribuzione del calore in ambienti diversi. L'installazione risulta estremamente versatile grazie ad un'uscita fumi superiore o posteriore. Il braciere in ghisa con sistema Easy Start garantisce sempre una facile accensione del pellet. Programmazione giornaliera/settimanale, anche tramite wi-fi (con kit opzionale). Telecomando di serie. La stufa è collegabile ad un termostato ambiente.

Airtight stove with cast iron door and steel front panel (Moka, Anthracite, Bordeaux, White) or Serpentine stone. Thanks to the presence of two fans, the air can be conveyed separately, thereby ensuring a better distribution of heat in a variety of settings. Installation is extremely versatile thanks to an upper or rear outlet. The cast iron brazier with Easy Start system always ensures easy ignition for the pellets. Daily/weekly programming, also via a Wi-Fi connection (with an optional kit). Remote control supplied as standard. The stove can be connected to a room thermostat.

Poêle étanche avec porte en fonte et revêtement frontal disponible en acier dans les couleurs Moka, Anthracite, Bordeaux, Blanc ou en pierre Serpentine. La présence de deux ventilateurs permet de canaliser l'air de manière indépendante en garantissant une meilleure distribution de la chaleur dans plusieurs pièces. Il est caractérisé par une grande flexibilité d'installation, grâce à une sortie des fumées supérieure ou postérieure. Le brasero en fonte avec système Easy Start garantit toujours un allumage facile du pellet. Programmation jour/hebdomadaire, également possible par Wi-Fi (avec kit en option). Télécommande de série. Le poêle peut être connecté à un thermostat d'ambiance.

Raumluftunabhängiger Pelletofen mit Gusseisentür und Frontalverkleidung aus Stahl in den Farben Moka, Anthrazit, Bordeaux, Weiß oder aus Serpentino. Dank der zwei Luftgebläsen kann die Luft unabhängig kanalisiert werden, was für eine verbesserte Wärmeverteilung in mehreren Räumen sorgt. Der Einbau erweist sich dank des oberen, unteren und seitlichen Rauchausslasses als extrem flexibel. Die Brennschale aus Gusseisen mit Easy Start System garantiert ein einfaches Anzünden des Pellets. Tages- und Wochenprogrammierung, auch über Wi-Fi (mit optionalem Kit). Serienmäßig mitgelieferte Fernbedienung. Der Ofen kann an ein Raumthermostat angeschlossen werden.



11 kW 



VEGA airtight



Characteristics

WiFi ready, con kit opzionale

WiFi ready, with the optional kit

WiFi ready, avec le kit optionnel

WI-Fi ready, mit optionalem Kit

Uscita canalizzazione **AIR PLUS** posteriore/superiore

Ducted - back and top ducting outlet **AIR PLUS**

Canalisable - sortie canalisable **AIR PLUS** posterieure/superieure

AIR PLUS - Warmluftkanalisierungsaustritte hinten/oben

Display a scomparsa con programmazione semplice giorno/settimana/week end

Retractable display for easy day/week/ week-end programming

Ecran retractable pour programmation simple jour/hebdo/week-end

Versenkbares Display für leichte Programmierung Tag/Woche/Wochenende

Uscita fumi superiore, posteriore

Top or back exhaust outlet

Sortie des fumees supérieure et postérieure

Abgasstutzen oben/hinten

Collegamento termostato esterno di serie

Connection to room thermostat

Connexion pour un thermostat d'ambiance deporte

Anschluss für Raumthermostat

Canalizzazione **AIR PLUS** con 1 ventilatore +1 ventilatore con regolazione indipendente per una migliore distribuzione del calore

AIR PLUS ducting system optimize heat distribution thanks to a main fan and 1 special fan each with independent setting

Canalisation **AIR PLUS** 1 ventilateur + 1 ventilateur avec réglage indépendant pour une meilleure distribution de la chaleur

AIR PLUS Kanalisierung mit Tangentialgebläse und 1 selbstbedienbare Zusatzgebläsen für bessere Wärme Verteilung

Braciare in ghisa con sistema **EASY START**

Cast iron brazier with **EASY START** system

Brasero en fonte avec systeme **EASY START**

Brennerschale aus Gusseisen mit **EASY START** system

Canalizzabile fino a 6 m

Ducting capability up to 6 m

Canalisable jusqu' à 6 m

Warmluft kanalisierbar bis zu 6 m

Porta in ghisa

Cast iron door

Porte en fonte

Gusseisen Tür

Telecomando di serie

Remote control included

Télécommande fournie de série

Fernbedienung im Lieferumfang

Stufa stagna con **AIRTIGHT** system per rendimento più elevato; presa d'aria diretta, non necessita la griglia di areazione a vista

AIRTIGHT stove allowing higher efficiency and combustion air ducted from outdoor. Outside air intake in the wall is not needed

Poêle étanche avec **AIRTIGHT** system pour haut rendement et prise d'air directe extérieur, possibilité d'installation France zone 2 et 3

AIRTIGHT ofen - raumluffunabhängig höhere leistung; direkte verbrennungsluft zufuhr; raumbelüftungsöffnung nicht notwendig

FreePoint Collection 2019

75

Finishing

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL

Moka
Moka
Moka
Moka

Antracite
Anthracite
Anthracite
Anthrazit

Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux

Bianco
White
Blanc
Weiss

PIETRA
STONE
PIERRE
STEIN

Serpentino
Serpentino
Serpentino
Serpentino

ACCIAIO / STEEL / ACIER / STAHL

PIETRA / STONE / PIERRE / STEIN

Technical Data

Potenza / Power / Puissance / Heizleistung	Min 3,3 - Max 11 kW
Resa termica / Thermal efficiency / Rendement thermique / Wirkungsgrad	Min 93,5% - Max 89%
M³ riscaldabili / Heatable m³ / Volume chauffé en m³ / Raumheizvermögen m³	Min 79 - Max 264
Tipo combustibile / Fuel type / Type de combustible / Brennstofftyp	Pellet Ø 6 mm
Consumo orario / Hourly consumption / Consommation horaire / Pelletsverbrauch (pro Stunde)	Min 0,73 kg/h - Max 2,60 kg/h
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie	Min 8,5 h - Max 30 h
Capienza serbatoio / Hopper capacity / Capacité réservoir / Inhalt Pelletbehälter	22 kg
Consumo / Consumption / Consommation / Leistungsaufnahme	77 W
Uscita fumi / Exhaust outlet / Sortie fumée / Abgasstutzen	Ø 80 mm
Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Maßen	L 54 - P 54 - H 105 cm
Peso / Weight / Poids / Gewicht	104 kg (117,5 kg *)
Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class / Classe d'Efficacité Énergétique / Energieeffizienzklasse	A+

VEGA airtight

JOY airtight

Stufa stagna con porta in ghisa e rivestimento frontale in acciaio color Silver. Grazie alla presenza di tre ventilatori, è possibile canalizzare l'aria in modo indipendente garantendo una migliore distribuzione del calore in più ambienti diversi. L'installazione risulta estremaente versatile grazie ad un'uscita fumi superiore o posteriore. Il braciere in ghisa con sistema Easy Start garantisce sempre una facile accensione del pellet. Programmazione giornaliera/settimanale, anche tramite wi-fi (con kit opzionale). Telecomando di serie. La stufa è collegabile ad un termostato ambiente.

Airtight stove with cast iron door, Silver steel cladding at the front. Thanks to the presence of three fans, the air can be conveyed separately, thereby ensuring a better distribution of heat in a variety of settings. Installation is extremely versatile thanks to an upper or rear outlet. The cast iron brazier with Easy Start system always ensures easy ignition for the pellets. Daily/weekly programming, also via a Wi-Fi connection (with an optional kit). Remote control supplied as standard. The stove can be connected to a room thermostat.

Poêle étanche avec porte en fonte et revêtement frontal en acier de couleur Silver. La présence de trois ventilateurs permet de canaliser l'air de manière indépendante, garantissant ainsi une meilleure distribution de la chaleur dans plusieurs pièces. Il est caractérisé par une grande flexibilité d'installation, grâce à une sortie des fumées supérieure ou postérieure. Le brasero en fonte avec système Easy Start garantit toujours un allumage facile du pellet. Programmation jour/hebdomadaire, également possible par Wi-Fi (avec kit en option). Télécommande de série. Le poêle peut être connecté à un thermostat d'ambiance.

Raumluftunabhängiger Pelletofen mit Tür aus Gusseisen und Frontalverkleidung aus silberfarbenem Stahl. Dank der zwei Luftgebläsen kann die warme Luft unabhängig kanalisiert werden, was eine verbesserte Wärmeverteilung in mehreren Räumen garantiert. Der Einbau erweist sich dank des oberen, unteren und seitlichen Rauchauslasses als extrem flexibel. Die Brennschale aus Gusseisen mit Easy Start System garantiert ein einfaches Anzünden des Pellets. Tages- und Wochenprogrammierung, auch über Wi-Fi (mit optionalem Kit). Serienmäßig mitgelieferte Fernbedienung. Der Ofen kann an einen Raumthermostat angeschlossen werden.



12,5 kW 



Characteristics

WiFi ready, con kit opzionale

WiFi ready, with the optional kit

WiFi ready, avec le kit optionnel

WI-FI ready, mit optionalem Kit

Uscita canalizzazione **AIR PLUS** posteriore/superiore

Ducted - back and top ducting outlet **AIR PLUS**

Canalisable - sortie canalisable **AIR PLUS** posteriore/superieure

AIR PLUS - Warmluftkanalisierungsaustritte hinten/oben

Display a scomparsa con programmazione semplice giorno/settimana/week end

Retractable display for easy day/week/week-end programming

Ecran retractable pour programmation simple jour/hebdo/week-end

Versenkbares Display für leichte Programmierung Tag/Woche/Wochenende

Stufa stagna con **AIRTIGHT** system per rendimento più elevato; presa d'aria diretta, non necessita la griglia di areazione a vista

AIRTIGHT stove allowing higher efficiency and combustion air ducted from outdoor. Outside air intake in the wall is not needed

Poêle étanche avec **AIRTIGHT** system pour haut rendement et prise d'air directe extérieur, possibilité d'installation France zone 2 et 3

AIRTIGHT ofen - raumluftunabhängig höhere leistung; direkte verbrennungsluft zufuhr; raumbelüftungsöffnung nicht notwendig

Braciare in ghisa con sistema **EASY START**

Cast iron brazier with **EASY START** system

Brasero en fonte avec systeme **EASY START**

Brennerschale aus Gusseisen mit **EASY START** system

Porta in ghisa

Cast iron door

Porte en fonte

Gusseisen Tür

Canalizzabile fino a 8 m

Ducting capability up to 8 m

Canalisable jusqu' à 8 m

Warmluft kanalisierbar bis zu 8 m

Uscita fumi superiore, posteriore

Top or back exhaust outlet

Sortie des fumees supérieure et postérieure

Abgasstutzen oben/hinten

Collegamento termostato esterno di serie

Connection to room thermostat

Connexion pour un thermostat d'ambiance deporté

Anschluss für Raumthermostat

Canalizzazione **AIR PLUS** con 1 ventilatore +2 ventilatori con regolazione indipendente per una migliore distribuzione del calore

AIR PLUS ducting system optimize heat distribution thanks to a main fan and 2 special fans each with independent setting

Canalisation **AIR PLUS** 1 ventilateur + 2 ventilateurs avec reglage indépendant pour une meilleure distribution de la chaleur

AIR PLUS Kanalisierung mit Tangentialgebläse und 2 selbstbedienbare Zusatzgebläsen für bessere Wärme Verteilung

Recupero ceneri istantaneo

Instant ash collection

Récupération instantanée des cendres

Leicht ausziehbarer Aschekasten

Telecomando di serie

Remote control included

Télécommande fournie de série

Fernbedienung im Lieferumfang

Finishing

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL

Silver
Silver
Silver
Silber

Technical Data

Potenza / Power / Puissance / Heizleistung	Min 3,3 - Max 12,5 kW
Resa termica / Thermal efficiency / Rendement thermique / Wirkungsgrad	Min 93,5% - Max 87,5%
M³ riscaldabili / Heatable m³ / Volume chauffé en m³ / Raumheizvermögen m³	Min 79 - Max 300
Tipo combustibile / Fuel type / Type de combustible / Brennstofftyp	Pellet Ø 6 mm
Consumo orario / Hourly consumption / Consommation horaire / Pelletsverbrauch (pro Stunde)	Min 0,73 kg/h - Max 3,00 kg/h
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie	Min 9 h - Max 36 h
Capienza serbatoio / Hopper capacity / Capacité réservoir / Inhalt Pelletbehälter	26,5 kg
Consumo / Consumption / Consommation / Leistungsaufnahme	105 W
Uscita fumi / Exhaust outlet / Sortie fumée / Abgasstutzen	Ø 80 mm
Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Maßen	L 58,5 - P 55 - H 111,2 cm
Peso / Weight / Poids / Gewicht	116 kg
Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class / Classe d'Efficacité Énergétique / Energieeffizienzklasse	A+

MOON airtight

Stufa stagna dalla profondità ridotta (26,4cm), ideale per installazioni in spazi ristretti. Rivestimento superiore in acciaio color Moka, Bordeaux, Titanium. Porta in ghisa. Grazie alla possibilità di canalizzare l'aria (max 6 metri), questa stufa può riscaldare anche un secondo ambiente. L'installazione risulta estremamente versatile grazie ad un'uscita fumi superiore, posteriore o laterale. Braciere in ghisa con sistema Living Fire per una fiamma più bella e stabile. Programmazione giornaliera/settimanale, anche tramite wi-fi (con kit opzionale). Telecomando di serie. La stufa è collegabile ad un termostato ambiente.

Airtight stove with reduced depth (26,4 cm), ideal for installation in tight spaces. Moka, Bordeaux, Titanium steel cladding at the top. Cast iron door. Thanks to the possibility of conveying air (max 6 meters), this stove can heat another room. Installation is extremely versatile thanks to an upper, rear or side smoke outlet. Cast iron brazier with Living Fire system for a more aesthetically pleasing and stable flame. Daily/weekly programming, also via Wi-Fi connection (with an optional kit). Remote control supplied as standard. The stove can be connected to a room thermostat.

Poêle étanche de profondeur réduite (26,4 cm), idéal pour l'installation dans des espaces restreints. Revêtement supérieur en acier disponible dans les couleurs Moka, Bordeaux et Titanium. Porte en fonte. Grâce à la possibilité de canaliser l'air (max. 6 mètres), ce poêle peut également chauffer une deuxième pièce. Il est caractérisé par une grande flexibilité d'installation, grâce à une sortie des fumées supérieure, postérieure ou latérale. Braseiro en fonte avec système Living Fire pour une flamme plus belle et plus stable. Programmation jour/hebdomadaire, également possible par Wi-Fi (avec kit en option). Télécommande de série. Le poêle peut être connecté à un thermostat d'ambiance.

Raumluftunabhängiger Pelletofen mit geringer Tiefe (26,4 cm), ideal für den Einbau in engen Bereichen. Rahmenverkleidung aus Stahl in den Farben Mokka, Bordeaux und Titanium. Gusseisentür. Dank der Luftkanalisierung (maximal 6 m) kann dieser Ofen auch einen zweiten Raum heizen. Der Einbau erweist sich dank eines oberen, unteren und seitlichen Abgasauslasses als extrem flexibel. Brennschale aus Gusseisen mit Living Fire System für eine gleichbleibende schöne Flamme. Tages- und Wochenprogrammierung, auch über Wi-Fi (mit optionalem Kit). Serienmäßig mitgelieferte Fernbedienung. Der Ofen kann an einen Raumthermostat angeschlossen werden.



10 kW



Characteristics

Stufa stagna con **AIRTIGHT** system per rendimento più elevato; presa d'aria diretta, non necessita la griglia di areazione a vista

AIRTIGHT stove allowing higher efficiency and combustion air ducted from outdoor. Outside air intake in the wall is not needed

Poêle étanche avec **AIRTIGHT** system pour haut rendement et prise d'air directe extérieur, possibilité d'installation France zone 2 et 3

AIRTIGHT Ofen - raumlufunabhängig höhere Leistung; direkte Verbrennungsluft zufuhr; Raumbelüftungsöffnung nicht notwendig

Braciare in acciaio e ghisa con sistema **LIVING FIRE**

Steel and cast iron brazier with **LIVING FIRE** system

Brasero en acier et fonte avec systeme **LIVING FIRE**

Topfbrenner aus Stahl und Gusseisen mit **LIVING FIRE**

Canalizzazione **AIR PLUS** con 1 ventilatore +1 ventilatore con regolazione indipendente per una migliore distribuzione del calore

AIR PLUS ducting system optimize heat distribution thanks to a main fan and 1 special fan each with independent setting

Canalisation **AIR PLUS** 1 ventilateur + 1 ventilateur avec réglage indépendant pour une meilleure distribution de la chaleur

AIR PLUS Kanalisierung mit Tangentialgebläse und 1 selbstbedienbare Zusatzgebläsen für bessere Wärme Verteilung

Canalizzabile fino a 6 m

Ducting capability up to 6 m

Canalisable jusqu' à 6 m

Warmluft kanalisierbar bis zu 6 m

Uscita fumi superiore, laterale, posteriore

Top, back or side exhaust outlet

Sortie des fumees superieure/ laterale/posterieure

Abgasstutzen oben, seitlich, hinten

WiFi ready, con kit opzionale

WiFi ready, with the optional kit

WiFi ready, avec le kit optionnel

WI-FI ready, mit optionalem Kit

Display con programmazione semplice giorno/ settimana/week end

Display for easy day/ week/week-end programming

Ecran pour programmation simple jour/hebdo/week-end

Display für leichte Programmierung Tag/ Woche/Wochenende

Porta in ghisa

Cast iron door

Porte en fonte

Gusseisen Tür

Collegamento termostato esterno di serie

Connection to room thermostat

Connexion pour un thermostat d'ambiance deposite

Anschluss für Raumthermostat

Telecomando di serie

Remote control included

Télécommande fournie de série

Fernbedienung im Lieferumfang

Finishing

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL

Moka
Moka
Moka
Moka

Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux

Titanium
Titanium
Titanium
Titanium



Technical Data

Potenza / Power / Puissance / Heizleistung	Min 3 - Max 10 kW
Resa termica / Thermal efficiency / Rendement thermique / Wirkungsgrad	Min 94,5% - Max 91%
M³ riscaldabili / Heatable m³ / Volume chauffé en m³ / Raumheizvermögen m³	Min 72 - Max 240
Tipo combustibile / Fuel type / Type de combustible / Brennstofftyp	Pellet Ø 6 mm
Consumo orario / Hourly consumption / Consommation horaire / Pelletsverbrauch (pro Stunde)	Min 0,66 kg/h - Max 2,24 kg/h
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie	Min 6,7 h - Max 22,7 h
Capienza serbatoio / Hopper capacity / Capacité réservoir / Inhalt Pelletbehälter	15 kg
Consumo / Consumption / Consommation / Leistungsaufnahme	51 W
Uscita fumi / Exhaust outlet / Sortie fumée / Abgasstutzen	Ø 80 mm
Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Maßen	L 95,2 - P 26,4 - H 99 cm
Peso / Weight / Poids / Gewicht	103 kg
Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class / Classe d'Efficacité Énergétique / Energieeffizienzklasse	A+

HYDRO



Le termostufe riscaldano l'acqua dell'impianto domestico. **Possano funzionare come una normale caldaia** per il riscaldamento dei termosifoni.

Hydro stoves heat water in the house's system. They can operate as a normal boiler to heat the radiators.

Les poêles hydro qui chauffent l'eau de l'installation domestique. Ils **peuvent fonctionner comme une normale chaudière** pour le chauffage des radiateurs.

Die Heizöfen erwärmen das Wasser der Haushaltsanlage. **Sie können wie ein normaler Heizkessel** für die Erwärmung der Heizkörper funktionieren.

IDRON 22 airtight

Termostufa con fianchi in acciaio color Antracite, Bordeaux, Bianco. Dotata di vaso espansione e valvola di sicurezza. Il braciore in ghisa con sistema Easy Start garantisce sempre una facile accensione del pellet. Programmazione giornaliera/settimanale, anche tramite wi-fi (con kit opzionale). Collegamento ad un termostato ambiente di serie.

Hydro stove with Anthracite, Bordeaux, White steel sides. Fitted with and expansion vessel and safety valve. The cast iron brazier with Easy Start system always ensures easy ignition for the pellets. Daily/weekly programming, also via a Wi-Fi connection (with an optional kit). Room thermostat connection provided as standard.

Poêle chaudière avec côtés disponibles dans les couleurs Anthracite, Bordeaux et Blanc. Avec vase d'expansion et vanne de sécurité. Le brasero en fonte avec système Easy Start garantit toujours un allumage facile du pellet. Programmation jour/hebdomadaire, également possible par Wi-Fi (avec kit en option). Raccordement à un thermostat d'ambiance de série.

Heizpelletofen mit Seitenteilen aus Stahl in den Farben Anthrazit, Bordeaux, Weiß. Mit Ausdehnungsgefäß und Sicherheitsventil ausgestattet. Die Brennschale aus Gusseisen mit Easy Start System garantiert ein einfaches Anzünden des Pellets. Tages- und Wochenprogrammierung, auch über Wi-Fi (mit optionalem Kit). Anschluss an einen serienmäßigen Raumthermostat.



22,8 kW



IDRON 22 airtight

Characteristics

WiFi ready, con kit opzionale

WiFi ready, with the optional kit

WiFi ready, avec le kit optionnel

Wi-Fi ready, mit optionalem Kit

Programmabile fino a 3 accensioni al giorno

Can handle programming up to 3 on/off cycles a day

3 mises en fonction quotidiennes programmables

Programmierbar: bis 3 täglichen Zündungen

Display a scomparsa con programmazione semplice giorno/settimana/week end

Retractable display for easy day/week/week-end programming

Ecran retractable pour programmation simple jour/hebdo/week-end

Versenkbares Display für leichte Programmierung Tag/Woche/Wochenende

Collegamento termostato esterno di serie

Connection to room thermostat

Connexion pour un thermostat d'ambiance deporté

Anschluss für Raumthermostat

Vaso espansione e valvola di sicurezza

Expansion chamber and safety valve included

Vase d'expansion et soupape de sureté

Ausdehnungsgefäß und Sicherheitsventil

Uscita fumi posteriore

Back exhaust outlet

Sortie fumées postérieure

Abgasstutzen hinten

Collegamento all'impianto di riscaldamento

Connection to central heating

Branchement au chauffage central

Anschluss zur Zentralheizung

Recupero ceneri istantaneo

Instant ash collection

Récupération instantanée des cendres

Leicht ausziehbarer Aschekasten

Stufa stagna con **AIRTIGHT** system per rendimento più elevato; presa d'aria diretta, non necessita la griglia di areazione a vista

AIRTIGHT stove allowing higher efficiency and combustion air ducted from outdoor. Outside air intake in the wall is not needed

Poêle étanche avec **AIRTIGHT** system pour haut rendement et prise d'air directe extérieur, possibilité d'installation France zone 2 et 3

AIRTIGHT ofen - raumluftunabhängig höhere leistung; direkte verbrennungsluft zufuhr; raumbelüftungsöffnung nicht notwendig

Braciare in ghisa con sistema **EASY START**

Cast iron brazier with **EASY START** system

Brasero en fonte avec système **EASY START**

Brennerschale aus Gusseisen mit **EASY START** system

Termostufa a pellet ideale per scaldare oltre 150 m²

Pellet boiler stove designed to heat an area of more than 150 m²

Thermo-poêle à granulés permettant de chauffer plus de 150 m²

Wasserführende Pelletöfen, ideal für Raumheizvermögen mehr als 150 m²

Finishing

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL

Antracite
Anthracite
Anthracite
Anthrazit

Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux

Bianco
White
Blanc
Weiss



Technical Data

Potenza / Power / Puissance / Heizleistung	Min 4,7 - Max 22,8 kW
Resa termica / Thermal efficiency / Rendement thermique / Wirkungsgrad	Min 96,5% - Max 91,3%
M³ riscaldabili / Heatable m³ / Volume chauffé en m³ / Raumheizvermögen m³	Min 113 - Max 547
Tipo combustibile / Fuel type / Type de combustible / Brennstofftyp	Pellet Ø 6 mm
Consumo orario / Hourly consumption / Consommation horaire / Pelletsverbrauch (pro Stunde)	Min 1 kg/h - Max 5 kg/h
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie	Min 4,4 h - Max 22 h
Capienza serbatoio / Hopper capacity / Capacité réservoir / Inhalt Pelletbehälter	22 kg
Consumo / Consumption / Consommation / Leistungsaufnahme	87 W
Uscita fumi / Exhaust outlet / Sortie fumée / Abgasstutzen	Ø 80 mm
Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Maßen	L 51,5 - P 52,5 - H 109 cm
Peso / Weight / Poids / Gewicht	140 kg
Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class / Classe d'Efficacité Énergétique / Energieeffizienzklasse	A+

INSERT



L'inserto camino è una moderna soluzione di riscaldamento che **unisce tutti i vantaggi del pellet** al piacere di una fiamma che si integra perfettamente nell'ambiente domestico. È **programmabile** (accensione e spegnimento) grazie al **pratico telecomando in dotazione**.

The chimney insert is a modern heating solution that **combines all the benefits of pellets** with the pleasure of a flame that perfectly blends in with the house. It **can be programmed** (switch-on/off) thanks to **the handy remote control supplied with it**.

L'insert cheminée est une solution de chauffage moderne qui qui **offre tous les avantages du pellet**, le plaisir de la flamme et s'intègre aux installations existantes. Il est **programmable** (allumage et extinction) grâce à la **pratique télécommande fournie avec**.

Der Kamineinsatz ist eine moderne Heizlösung, die **alle Vorteile des Pellets** mit der Freude an einer Flamme **verbindet** und sich perfekt in den Haushalt einfügt. Dank der **praktischen, mitgelieferten Fernbedienung** sind das Ein- und Ausschalten, die Heizleistung/Temperatur **programmierbar**.



ZEN airtight

Inserto camino con porta in acciaio nero e focolare in ghisa. Caricamento pellet frontale o laterale con struttura inclusa, dotato di supporto con gambe rimovibili di serie. Programmazione giornaliera/settimanale, anche tramite wi-fi (con kit opzionale). Telecomando di serie. Collegamento ad un termostato ambiente di serie.

Chimney insert with black steel door and cast iron fireplace. Front or side pellet loading, featuring a support with removable legs as standard. Daily/weekly programming, also via a Wi-Fi connection (with an optional kit). Remote control supplied as standard. The stove can be connected to a room thermostat.

Insert cheminée avec porte en acier noir et fyer en fonte. Chargement frontal ou latéral du pellet, doté d'un support avec pieds amovibles de série. Programmation jour/hebdomadaire, également possible par Wi-Fi (avec kit en option). Télécommande de série. Le poêle peut être connecté à un thermostat d'ambiance.

Kamineinsatz mit schwarzer Stahltür und Feuerraum aus Gusseisen. Einfüllen des Pellets von vorne oder seitlich, ausgestattet mit einem serienmäßigen Aufbausockel mit entfernbaren Beinen. Tages- und Wochenprogrammierung, auch über Wi-Fi (mit optionalem Kit). Serienmäßig mitgelieferte Fernbedienung. Der Ofen kann an einen Raumthermostat angeschlossen werden.



9,26 kW



Characteristics

WiFi ready, con kit opzionale

WiFi ready, with the optional kit

WiFi ready, avec le kit optionnel

WI-FI ready, mit optionalem Kit

Display a scomparsa con programmazione semplice giorno/settimana/week end

Retractable display for easy day/week/week-end programming

Ecran retractable pour programmation simple jour/hebdo/week-end

Versenkbares Display für leichte Programmierung Tag/Woche/Wochenende

La tecnologia silent consente il funzionamento in assenza di ventilazione forzata, garantendo la massima silenziosità in ambiente

With the silent technology, the stove can operate without forced ventilation, thereby ensuring extremely quiet operation

La technologie silent permet le fonctionnement en absence de ventilation forcee, ce qui garantit le plus grand silence dans la piece

Die Silent-Technologie erlaubt den betrieb ohne zwangsbelüftung und garantiert höchste geräuschlosigkeit

Supporto con gambe removibili incluso

Support legs included

Support amovible inclus

Aufbausockel im Lieferumfang

Uscita fumi superiore

Top exhaust outlet

Sortie des fumees superieure

Abgasstutzen oben

Caricamento pellet frontale o laterale

Front and/or side pellet loading

Chargement pellet frontal ou/et lateral

Pelletladung vorne oder von der Seite

Collegamento termostato esterno di serie

Connection to room thermostat

Connexion pour un thermostat d'ambiance deporté

Anschluss für Raumthermostat

Stufa stagna con **AIRTIGHT** system per rendimento più elevato; presa d'aria diretta, non necessita la griglia di areazione a vista

AIRTIGHT stove allowing higher efficiency and combustion air ducted from outdoor. Outside air intake in the wall is not needed

Poêle étanche avec **AIRTIGHT** system pour haut rendement et prise d'air directe exterieur, possibilité d'installation France zone 2 et 3

AIRTIGHT ofen - raumlufunabhängig höhere leistung; direkte verbrennungsluft zufuhr; raumbelüftungsöffnung nicht notwendig

Telecomando di serie

Remote control included

Télécommande fournie de série

Fernbedienung im Lieferumfang



Finishing

ACCIAIO
STEEL
ACIER
STAHL



Nero
Black
Noir
Schwarz



Technical Data

* Misure senza piedistallo / Dimensions of the simple stove, without any support / Dimensions poêle toute seule sans socles / Maßen des einfachen Ofens ohne Träger

Potenza / Power / Puissance / Heizleistung	Min 2,67 - Max 9,26 kW
Resa termica / Thermal efficiency / Rendement thermique / Wirkungsgrad	Min 94,2% - Max 88,5%
M³ riscaldabili / Heatable m³ / Volume chauffé en m³ / Raumheizvermögen m³	Min 64,1 - Max 222
Tipo combustibile / Fuel type / Type de combustible / Brennstofftyp	Pellet Ø 6 mm
Consumo orario / Hourly consumption / Consommation horaire / Pelletsverbrauch (pro Stunde)	Min 0,59 kg/h - Max 2,17 kg/h
Autonomia / Autonomy / Autonomie / Autonomie	Min 6,9 h - Max 25 h
Capienza serbatoio / Hopper capacity / Capacité réservoir / Inhalt Pelletbehälter	15 kg
Consumo / Consumption / Consommation / Leistungsaufnahme	77 W
Uscita fumi / Exhaust outlet / Sortie fumée / Abgasstutzen	Ø 80 mm
Dimensioni / Dimensions / Dimensions / Maßen	L 69,7 - P 55 - H 49 cm *
Peso / Weight / Poids / Gewicht	94 kg
Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class / Classe d'Efficacité Énergétique / Energieeffizienzklasse	A+

Images by
Mindware

Concept and Art Direction
Quindici

Printed in Italy by

www.free-point.it

www.free-point.it



FreePoint è un marchio di Cadel srl

Via Foresto Sud, 7 - 31025 Santa Lucia di Piave - TV - Italy
info@free-point.it